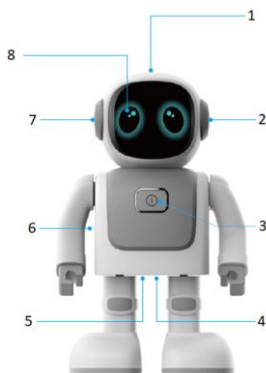


EN – USER MANUAL.....	1
CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL	2
SK – NÁVOD NA POUŽITIE	3
PL – INSTRUKCJA UŻYTECZNIKA.....	4
DE – BENUTZERHANDBUCH	4
FR – MANUEL D'UTILISATION	5
IT – MANUALE D'USO	6
NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING	7
ES – MANUAL DE USUARIO	7
PT – MANUAL DO UTILIZADOR	8
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	9
HR – UPUTSTVO ZA UPORABU.....	10
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK.....	10
RS – KORISNIČKO UPUTSTVO.....	11
RO – MANUAL DE UTILIZARE.....	12
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ.....	12
UA – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА.....	13
DK – BRUGERMANUAL	14
FI – KÄYTTÖOHJE	15
SE – ANVÄNDARMANUAL	15
GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	16
LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	17
LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA	18
EE – KASUTAJAKÄSITLUS.....	18
TR – KULLANIM KILAVUZU	19



IOS:



Android:



EN – USER MANUAL

Package contents: Robot, USB-A to Type-C charging cable, manual.

Specifications: Speaker: 5W*1, Impedance: 3Ω, Battery: 3.7V/1800mAh, Input: 5V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT name: Robert, Range: 10m, Playback time: 4h (at 70% volume), Charging time: 2.5h.

Charging: Connect the charging cable. Insert the Type-C end into the robot's charging port, and the USB-A end into a suitable power adapter. When the device is ON, the LED indicator lights up red and turns green once fully charged. When the device is OFF, the LED lights up red and turns off when charging is complete. When the battery is low, you will hear: "low power, low power."

Turning the robot on: Turn on the robot – it will say: "Hello, I am Robert." Enable Bluetooth on your device and pair it with the robot – the BT name is "Robert." Successful pairing will be confirmed by the robot with: "Oh yeah, oh yeah!" Open your music app and start playing music – the robot will dance to the beat. When disconnected, the robot will say: "Oh no, oh no." After turning on, the robot performs a short dance – this repeats every minute unless the user interacts. The robot will automatically turn off after 8 minutes of inactivity.

Description: (1) 1x tap: play/pause, (2) Short press: next track – Long press: volume +, (3) Long press for 5s: On/Off – Short press: toggle dance on/off, (4) SD card slot, (5) Power input, (6) Back side: speaker, (7) Short press: restart current track – 2x quick press: previous track – Long press: volume –, (8) LED eyes

Controlling the robot via the Robert app: Download the Robert app from AppStore/GooglePlay. App language can be changed in its settings. Turn on the robot – it will say: "Hello, I am Robert." Enable Bluetooth on your device and pair with "Robert." Successful pairing is confirmed by: "Oh yeah, oh yeah!" Open the app and choose the next step:

Remote Control – control the robot remotely: Hand Action – the robot will perform a random hand move. Foot Action – the robot will perform a random foot move. Together – the robot will perform a random full-body move. Lighting – change the robot's eye color. Speed – adjust dance speed. Walking control – use arrows to make the robot walk forward, backward, or turn left/right.

Custom Robot Programming: Add Music – select a song stored on your device. Set rhythm, lighting, and speed. Add Actions – choose moves for the robot to perform to the selected music. Play – tap Play to start music and robot movement. Pause – pauses both music and dance. You can add more moves by selecting Add Actions. This way, you can program the entire track with custom dance sequences. Long press on a move to edit or delete it. Finally, save your programmed routine – it will appear in the list and can be replayed anytime.

Notice: To ensure proper app functionality, your device must run the latest operating system version. Please make sure your device is up to date. Older devices no longer supported by manufacturers may not work correctly with the app.

Safety Warnings:

- Do not use the device while charging.
- Do not forcefully bend the robot's joints.
- For safety reasons, do not attempt to disassemble or modify the product. Repairs should only be carried out by qualified technicians. Do not use the product if it shows signs of damage.
- Use the robot on a flat surface with enough space for movement.
- Avoid using near sources of magnetic interference.
- Keep away from open flames and excessive heat. Protect from moisture, water, vibrations, and shocks.
- Children may only use the device under adult supervision.
- Use only a soft, dry, and clean cloth for cleaning. Do not use cleaning agents.

CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balení: Robot, napájecí kabel USB-A to Type-C, manuál.

Specifikace: Reproduktor: 5W*1, Impedance: 3Ω, Baterie: 3.7V/1800mAh, Input: 5V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT název: Robert, Dosah: 10m, Doba přehrávání: 4h (při 70% hlasitosti), Doba nabíjení: 2.5h.

Nabíjení: Připojte napájecí kabel. Jeden konec nabíjecího kabelu s konektorem Type-C vložte do nabíjecího portu robota, druhý konec připojte do USB-A portu vhodného napájecího adaptéru. Když je zařízení zapnuté, LED indikátor se rozsvítí červeně a změní se na zelenou, jakmile je baterie plně nabitá. Když je zařízení vypnuté, LED indikátor se rozsvítí červeně a zhasne, jakmile je baterie plně nabitá. Při nízkém stavu baterie uslyšíte „low power, low power“.

Zapnutí robota: Zapněte robota, ozve se: „Hello, I am Robert.“ Zapněte Bluetooth na svém zařízení a spárujte se s robotem – jeho BT název je „Robert“. Úspěšné spojení potvrdí zvukem: „Oh yeah, oh yeah!“ Otevřete hudební aplikaci a začněte přehrávat hudbu, robot bude tančit do rytmu. Při odpoví uslyšíte: „Oh no, oh no.“ Po zapnutí robot krátce tančí – tento pohyb se opakuje každou minutu, pokud uživatel neprovádí žádné akce. Při nečinnosti se po 8 minutách automaticky vypne.

Popis: (1) 1x klepnutí: přehrát/pozastavit, (2) Krátké stisknutí: další skladba – Dlouhé stisknutí: hlasitost +, (3) Dlouhé stisknutí na 5s: On/Off – Krátké stisknutí: vypni/zapni tanec, (4) Slot pro SD kartu, (5) Vstup pro napájení, (6) Zadní část: reproduktor, (7) Krátké stisknutí: aktuální skladba od začátku – 2x rychlé stisknutí: předchozí skladba – Dlouhé stisknutí: hlasitost –, (8) LED oči.

Ovládání robota pomocí aplikace Robert: Stáhněte si aplikaci Robert z AppStore/GooglePlay. Jazyk aplikace lze změnit v jejím nastavení. Zapněte robota – přivítá vás slovy „Hello, I am Robert.“ Zapněte Bluetooth ve svém zařízení a spárujte s BT názvem „Robert“. Úspěšné spojení oznámí zvukem: „Oh yeah, oh yeah!“ Otevřete aplikaci a vyberte další krok:

Remote Control – dálkové ovládání robota: Akce rukou – robot ukáže náhodnou akci rukou. Akce nohou – robot ukáže náhodnou akci nohou. Dohromady – robot ukáže náhodnou akci rukou i nohou. Osvětlení – výběr barvy očí robota. Rychlost – výběr rychlosti tance. Ovládání chůze – držet šipek můžete ovládat chůzi robota: dopředu, dozadu, otočit se vpravo a vlevo.

Vlastní naprogramování robota: Přidat hudbu – vyberte skladbu uloženou ve vašem zařízení. Nastavení rytmu, osvětlení a rychlosti. Přidat akce – vyberte pohyb, který má robot tančit na vybranou skladbu. Přehrát – zmáknutím tlačítka Přehrát se spustí vybraná skladba a robot začne tančit vybraný pohyb. Pauza – zmáknutím pauzy se přehrávání i tanec pozastaví. Je možné přidat další taneční prvek – přidat akce. A takto lze naprogramovat celou skladbu s různými tanečními pohyby robota. Dlouhým stisknutím na vybraný prvek lze pohyb změnit nebo vymazat. Na závěr je nutné uložit vámi naprogramovanou skladbu, která se objeví v Seznamu a lze ji kdykoliv přehrát.

Upozornění: Pro zajištění bezproblémového fungování aplikace je nutné mít aktuální verzi operačního systému. Prosím ujistěte se, že váš systém je aktualizován na nejnovější verzi. Upozorňujeme také, že starší modely telefonů, které již výrobce nepodporuje, nemusí s aplikací správně fungovat.

Bezpečnostní upozornění:

- Nepoužívejte zařízení během nabíjení.
- Neohýbejte klouby robota násilím.
- Z bezpečnostních důvodů neprovádějte žádné zásahy do produktu. Případné opravy svěřte odbornému servisu.
- Nepoužívejte produkt, pokud vykazuje známky poškození.
- Zařízení používejte na rovném povrchu s dostatečným prostorem pro pohyb robota.
- Vyvarujte se používání na místech s magnetickým rušením.
- Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a nadměrného tepla. Chraňte produkt před vlhkostí a vodou, a také před vibracemi a otřesy.
- Děti mohou používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- K čištění používejte pouze měkký, suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

SK – NÁVOD NA POUŽITÍ

Obsah balenia: Robot, nabíjecí kabel USB-A na Type-C, návod na použití.

Špecifikácie: Reproduktor: 5 W*1, impedancia: 3Ω/, batéria: 3,7 V/1800 mAh, vstup: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, názov BT: Robert, dosah: 10 m, doba prehrávania: 4 h (pri 70 % hlasitosti), doba nabíjania: 2,5 h.

Nabíjanie: Pripojte nabíjecí kabel. Konektor typu C vložte do nabíjecího portu robota a konektor USB-A do vhodného napájecího adaptéru. Keď je zariadenie zapnuté, LED indikátor svieti červenou farbou a po úplnom nabití sa zmení na zelenú. Keď je zariadenie vypnuté, LED kontrolka svieti červenou farbou a po dokončení nabíjania zhasne. Keď je batéria slabá, ozve sa hlásenie: „nízka energia, níзка energia“

Zapnutie robota: Zapnite robota – ozve sa: „Ahoj, som Robert.“ Zapnite Bluetooth na vašom zariadení a spárujte ho s robotom – názov BT je „Robert“ Úspešné spárovanie potvrdí robot slovami: „Oh yeah, oh yeah!“ Otvorte aplikáciu pre prehrávanie hudby a začnite prehrávať hudbu – robot bude tancovať do rytmu. Po odpojení robot povie: „Oh no, oh no.“ Po zapnutí robot vykoná krátky tanec – tento tanec sa opakuje každú minútu, pokiaľ s ním používateľ neinteraguje. Robot sa automaticky vypne po 8 minútach nečinnosti.

Popis: (1) 1x tukučie: prehrávanie/pozastavenie, (2) Krátke stlačenie: ďalšia skladba – Dlhé stlačenie: hlasitosť +, (3) Dlhé stlačenie na 5 sekúnd: zapnutie/vypnutie – krátke stlačenie: zapnutie/vypnutie tanca, (4) Slot na SD kartu, (5) Napájecí vstup, (6) Zadná strana: reproduktor, (7) Krátke stlačenie: reštartovanie aktuálnej skladby – 2x rýchle stlačenie: predchádzajúca skladba – Dlhé stlačenie: zníženie hlasitosti –, (8) LED oči

Ovládanie robota prostredníctvom aplikácie Robert: Stiahnite si aplikáciu Robert z AppStore/GooglePlay. Jazyk aplikácie je možné zmeniť v jej nastaveniach. Zapnite robota – povie: „Ahoj, som Robert.“ Zapnite Bluetooth na vašom zariadení a spárujte ho s „Robertom“ Úspešné spárovanie potvrdí: „Oh yeah, oh yeah!“ Otvorte aplikáciu a vyberte ďalší krok:

Diaľkové ovládanie – diaľkovo ovládajte robota: Hand Action (Pohyb rukou) – robot vykoná náhodný pohyb rukou. Pohyb nohou – robot vykoná náhodný pohyb nohou. Spoločne – robot vykoná náhodný pohyb celého tela. Osvetlenie – zmena farby očí robota. Rýchlosť – nastavte rýchlosť tanca. Ovládanie chůze – pomocou šípok môžete robota posúvať dopredu, dozadu alebo otáčať doľava/doprava.

Vlastné programovanie robota: Pridať hudbu – vyberte skladbu uloženú vo vašom zariadení. Nastavte rytmus, osvetlenie a rýchlosť. Pridať akcie – vyberte pohyby, ktoré má robot vykonávať na vybranú hudbu. Prehrávanie – tukučím na tlačidlo Prehrávanie spustíte hudbu a pohyb robota. Pozastaví – pozastaví hudbu aj tanec. Ďalšie pohyby môžete pridať výberom možnosti Pridať akcie. Týmto spôsobom môžete naprogramovať celú skladbu s vlastnými tanečnými sekvenciami. Dlhým stlačením pohybu ho môžete upraviť alebo odstrániť. Nakoniec uložte naprogramovanú rutinu – zobrazí sa v zozname a môžete ju kedykoľvek prehrať.

Upozornenie: Aby bola zaručená správna funkčnosť aplikácie, vaše zariadenie musí mať nainštalovanú najnovšiu verziu operačného systému. Uistite sa, že vaše zariadenie je aktualizované. Staršie zariadenia, ktoré už výrobcovia nepodporujú, nemusia s aplikáciou fungovať správne.

Bezpečnostné upozornenia:

- Zariadenie nepoužívajte počas nabíjania.
- Nesilte klby robota.
- Z bezpečnostných dôvodov sa nepokúšajte produkt rozoberať ani upravovať. Opravy smie vykonávať len kvalifikovaný technik. Produkt nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia.
- Robot používajte na rovnej ploche s dostatočným priestorom na pohyb.

- Vyhňte sa používaniu v blízkosti zdrojov magnetického rušenia.
- Udržujte mimo dosahu otvoreného ohňa a nadmerného tepla. Chráňte pred vlhkosťou, vodou, vibráciami a nárazmi.
- Deti môžu zariadenie používať iba pod dohľadom dospelých.
- Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú a čistú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky.

PL – INSTRUKCJA UŻYTECZNIKA

Zawartość opakowania: robot, kabel ładowający USB-A do Type-C, instrukcja obsługi.

Dane techniczne: Głośnik: 5 W*1, impedancja: 3Ω, bateria: 3,7 V/1800 mAh, wejście: 5 V–1 A typu C, Bluetooth: 4.2, nazwa BT: Robert, zasięg: 10 m, czas odtwarzania: 4 godz. (przy 70% głośności), czas ładowania: 2,5 godz.

Ładowanie: Podłącz kabel ładowający. Włóż końcówkę typu C do portu ładowania robota, a końcówkę USB-A do odpowiedniego zasilacza. Gdy urządzenie jest włączone, dioda LED świeci się na czerwono, a po całkowitym naładowaniu zmienia kolor na zielony. Gdy urządzenie jest wyłączone, dioda LED świeci się na czerwono, a po zakończeniu ładowania gaśnie. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, usłyszysz komunikat: „low power, low power” (niski poziom naładowania, niski poziom naładowania)

Włączanie robota: Włącz robota – usłyszysz komunikat: „Witaj, jestem Robert” Włącz Bluetooth w urządzeniu i sparuj je z robotem – nazwa BT to „Robert” Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone przez robota komunikatem: „Oh yeah, oh yeah!” Otwórz aplikację muzyczną i zacznij odtwarzać muzykę – robot będzie tańczył w rytm muzyki. Po rozłączeniu robot powie: „O nie, o nie” Po włączeniu robot wykonuje krótki taniec – powtarza się co minutę, chyba że użytkownik wykona jakąś czynność. Robot wyłączy się automatycznie po 8 minutach bezczynności.

Opis: (1) 1x dotknięcie: odtwarzanie/pauza, (2) krótkie naciśnięcie: następny utwór – długie naciśnięcie: głośność +, (3) Długie naciśnięcie przez 5 sekund: włączanie/wyłączanie – krótkie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie tańca, (4) Gniazdo karty SD, (5) Wejście zasilania, (6) Tył: głośnik, (7) Krótkie naciśnięcie: restart bieżącego utworu – 2 szybkie naciśnięcia: poprzedni utwór – długie naciśnięcie: głośność –, (8) Światła LED w oczach

Sterowanie robotem za pomocą aplikacji Robert: Pobierz aplikację Robert z AppStore/GooglePlay. Język aplikacji można zmienić w jej ustawieniach. Włącz robota – powie: „Cześć, jestem Robert” Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i sparuj je z „Robertem” Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone komunikatem: „Oh yeah, oh yeah!” Otwórz aplikację i wybierz następny krok:

Zdalne sterowanie – steruj robotem zdalnie: Ruch ręką – robot wykona losowy ruch ręką. Ruch stopami – robot wykona losowy ruch stopami. Razem – robot wykona losowy ruch całym ciałem. Oświetlenie – zmień kolor oczu robota. Prędkość – dostosuj prędkość tańca. Sterowanie chodzeniem – użyj strzałek, aby robot szedł do przodu, do tyłu lub skręcał w lewo/prawo.

Programowanie robota: Dodaj muzykę – wybierz utwór zapisany na urządzeniu. Ustaw rytm, oświetlenie i prędkość. Dodaj akcje – wybierz ruchy, które robot ma wykonać do wybranej muzyki. Odtwórz – dotknij przycisku Odtwórz, aby uruchomić muzykę i ruch robota. Wstrzymaj – wstrzymuje zarówno muzykę, jak i taniec. Możesz dodać więcej ruchów, wybierając opcję Dodaj akcje. W ten sposób możesz zaprogramować cały utwór z niestandardowymi sekwencjami tańca. Naciśnij i przytrzymaj ruch, aby go edytować lub usunąć. Na koniec zapisz zaprogramowaną sekwencję – pojawi się ona na liście i będzie można ją odtworzyć w dowolnym momencie.

Uwaga: Aby zapewnić prawidłowe działanie aplikacji, urządzenie musi mieć zainstalowaną najnowszą wersję systemu operacyjnego. Upewnij się, że Twoje urządzenie jest aktualne. Starsze urządzenia, które nie są już obsługiwane przez producentów, mogą nie działać poprawnie z aplikacją.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie używaj urządzenia podczas ładowania.
- Nie należy na siłę zginać przegubów robota.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy próbować demontować ani modyfikować produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników. Nie używaj produktu, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia.
- Używaj robota na płaskiej powierzchni z wystarczającą ilością miejsca do poruszania się.
- Unikaj używania w pobliżu źródeł zakłóceń magnetycznych.
- Trzymaj z dala od otwartego ognia i nadmiernego ciepła. Chroń przed wilgocią, wodą, wibracjami i wstrząsami.
- Dzieci mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej, suchej i czystej ściereczki. Nie używać środków czyszczących.

DE – BENUTZERHANDBUCH

Lieferumfang: Roboter, USB-A-zu-Type-C-Ladekabel, Handbuch.

Technische Daten: Lautsprecher: 5 W*1, Impedanz: 3Ω, Akku: 3,7 V/1800 mAh, Eingang: 5 V–1 A Typ C, Bluetooth: 4.2, BT-Name: Robert, Reichweite: 10 m, Wiedergabezeit: 4 h (bei 70 % Lautstärke), Ladezeit: 2,5 h.

Aufladen Schließen Sie das Ladekabel an. Stecken Sie das Typ-C-Ende in den Ladeanschluss des Roboters und das USB-A-Ende in ein geeignetes Netzteil. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Anzeige rot und wechselt zu grün, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, leuchtet die LED rot und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Wenn der Akku fast leer ist, ertönt die Meldung: „Low Power, Low Power“

Einschalten des Roboters: Schalten Sie den Roboter ein – er sagt: „Hallo, ich bin Robert.“ Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und koppeln Sie es mit dem Roboter – der BT-Name lautet „Robert“ Die erfolgreiche Kopplung wird

vom Roboter mit „Oh yeah, oh yeah!“ bestätigt Öffnen Sie Ihre Musik-App und starten Sie die Musikwiedergabe – der Roboter tanzt zum Takt. Wenn die Verbindung getrennt wird, sagt der Roboter: „Oh nein, oh nein.“ Nach dem Einschalten führt der Roboter einen kurzen Tanz auf – dies wiederholt sich jede Minute, bis der Benutzer interagiert. Der Roboter schaltet sich nach 8 Minuten Inaktivität automatisch aus.

Beschreibung: (1) 1x antippen: Wiedergabe/Pause, (2) Kurz drücken: nächster Titel – Lang drücken: Lautstärke +, (3) 5 Sekunden langes Drücken: Ein/Aus – Kurzes Drücken: Tanz ein/aus, (4) SD-Kartensteckplatz, (5) Stromanschluss, (6) Rückseite: Lautsprecher, (7) Kurzes Drücken: aktuellen Titel neu starten – 2x schnell drücken: vorheriger Titel – Langes Drücken: Lautstärke –, (8) LED-Augen

Steuerung des Roboters über die Robert-App: Laden Sie die Robert-App aus dem AppStore/GooglePlay herunter. Die Sprache der App kann in den Einstellungen geändert werden. Schalten Sie den Roboter ein – er sagt: „Hallo, ich bin Robert.“ Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und verbinden Sie es mit „Robert“ Die erfolgreiche Kopplung wird mit „Oh ja, oh ja!“ bestätigt Öffnen Sie die App und wählen Sie den nächsten Schritt:

Fernsteuerung – Steuern Sie den Roboter aus der Ferne: Handbewegung – Der Roboter führt eine zufällige Handbewegung aus. Fußbewegung – Der Roboter führt eine zufällige Fußbewegung aus. Zusammen – Der Roboter führt eine zufällige Ganzkörperbewegung aus. Beleuchtung – Ändern Sie die Augenfarbe des Roboters. Geschwindigkeit – Passen Sie die Tanzgeschwindigkeit an. Gehsteuerung – Verwenden Sie die Pfeile, um den Roboter vorwärts, rückwärts oder nach links/rechts zu bewegen.

Individuelle Roboterprogrammierung: Musik hinzufügen – Wählen Sie einen auf Ihrem Gerät gespeicherten Song aus. Rhythmus, Beleuchtung und Geschwindigkeit einstellen. Aktionen hinzufügen – Wählen Sie Bewegungen aus, die der Roboter zur ausgewählten Musik ausführen soll. Abspielen – Tippen Sie auf „Abspielen“, um die Musik und die Roboterbewegungen zu starten. Pause – hält sowohl die Musik als auch den Tanz an. Sie können weitere Bewegungen hinzufügen, indem Sie „Aktionen hinzufügen“ auswählen. Auf diese Weise können Sie den gesamten Titel mit benutzerdefinierten Tanzsequenzen programmieren. Drücken Sie lange auf eine Bewegung, um sie zu bearbeiten oder zu löschen. Speichern Sie abschließend Ihre programmierte Routine – sie erscheint in der Liste und kann jederzeit wieder abgespielt werden.

Hinweis: Um die ordnungsgemäße Funktion der App zu gewährleisten, muss auf Ihrem Gerät die neueste Betriebssystemversion installiert sein. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät auf dem neuesten Stand ist. Ältere Geräte, die vom Hersteller nicht mehr unterstützt werden, funktionieren möglicherweise nicht richtig mit der App.

Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.
- Biegen Sie die Gelenke des Roboters nicht mit Gewalt.
- Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Produkt nicht zerlegen oder verändern. Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie den Roboter auf einer ebenen Fläche mit ausreichend Platz für Bewegungen.
- Vermeiden Sie den Einsatz in der Nähe von magnetischen Störquellen.
- Von offenen Flammen und übermäßiger Hitze fernhalten. Vor Feuchtigkeit, Wasser, Vibrationen und Stößen schützen.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

FR – MANUEL D'UTILISATION

Contenu de l'emballage: robot , câble de recharge USB-A vers Type-C, manuel.

Caractéristiques: Haut-parleur : 5 W*1, impédance : 3Ω, batterie : 3,7 V/1800 mAh, entrée : 5 V–1 A Type-C, Bluetooth : 4.2, nom BT : Robert, portée : 10 m, temps de lecture : 4 h (à 70 % du volume), temps de charge : 2,5 h.

Charge Connectez le câble de recharge. Insérez l'extrémité Type-C dans le port de charge du robot et l'extrémité USB-A dans un adaptateur secteur approprié. Lorsque l'appareil est allumé, le voyant LED s'allume en rouge et passe au vert une fois la charge complète. Lorsque l'appareil est éteint, le voyant LED s'allume en rouge et s'éteint lorsque la charge est terminée. Lorsque la batterie est faible, vous entendrez : « faible puissance, faible puissance »

Mise en marche du robot : Allumez le robot – il dira : « Bonjour, je m'appelle Robert » Activez le Bluetooth sur votre appareil et appairez-le avec le robot – le nom BT est « Robert » Le robot confirmera que le couplage a réussi en disant : « Oh oui, oh oui ! » Ouvrez votre application musicale et lancez la lecture de musique : le robot dansera au rythme de la musique. Lorsque la connexion est coupée, le robot dira : « Oh non, oh non » Après avoir été allumé, le robot exécute une petite danse – celle-ci se répète toutes les minutes jusqu'à ce que l'utilisateur interagisse avec lui. Le robot s'éteindra automatiquement après 8 minutes d'inactivité.

Description : (1) 1 pression : lecture/pause, (2) pression courte : piste suivante – pression longue : volume +, (3) Appui long pendant 5 secondes : marche/arrêt – Appui court : activer/désactiver la danse, (4) Emplacement pour carte SD, (5) Entrée d'alimentation, (6) Face arrière : haut-parleur, (7) Appui court : redémarrer la piste en cours – 2 appuis rapides : piste précédente – Appui long : volume –, (8) Yeux LED

Contrôle du robot via l'application Robert : Téléchargez l'application Robert depuis l'AppStore/GooglePlay. La langue de l'application peut être modifiée dans ses paramètres. Allumez le robot – il dira : « Bonjour, je m'appelle Robert. » Activez le Bluetooth sur votre appareil et appairez-le avec « Robert » La connexion est établie lorsque vous entendez : « Oh oui, oh oui ! » Ouvrez l'application et choisissez l'étape suivante :

Télécommande – contrôlez le robot à distance : Action des mains – le robot effectuera un mouvement aléatoire avec ses mains. Action des pieds – le robot effectuera un mouvement aléatoire avec ses pieds. Ensemble – le robot

effectuera un mouvement aléatoire avec tout son corps. Éclairage – changez la couleur des yeux du robot. Vitesse – réglez la vitesse de danse. Contrôle de la marche – utilisez les flèches pour faire avancer, reculer ou tourner à gauche/droite le robot.

Programmation personnalisée du robot : Ajouter de la musique – sélectionnez une chanson stockée sur votre appareil. Réglez le rythme, l'éclairage et la vitesse. Ajouter des actions : choisissez les mouvements que le robot doit effectuer sur la musique sélectionnée. Lecture : appuyez sur Lecture pour démarrer la musique et les mouvements du robot. Pause – met en pause la musique et la danse. Vous pouvez ajouter d'autres mouvements en sélectionnant Ajouter des actions. De cette façon, vous pouvez programmer l'intégralité du morceau avec des séquences de danse personnalisées. Appuyez longuement sur un mouvement pour le modifier ou le supprimer. Enfin, enregistrez votre routine programmée : elle apparaîtra dans la liste et pourra être rejouée à tout moment.

Remarque : Pour garantir le bon fonctionnement de l'application, votre appareil doit disposer de la dernière version du système d'exploitation. Veuillez vous assurer que votre appareil est à jour. Les appareils plus anciens qui ne sont plus pris en charge par les fabricants peuvent ne pas fonctionner correctement avec l'application.

Avertissements de sécurité :

- N'utilisez pas l'appareil pendant qu'il est en charge.
- Ne forcez pas sur les articulations du robot.
- Pour des raisons de sécurité, n'essayez pas de démonter ou de modifier le produit. Les réparations doivent être effectuées uniquement par des techniciens qualifiés. N'utilisez pas le produit s'il présente des signes de détérioration.
- Utilisez le robot sur une surface plane offrant suffisamment d'espace pour ses mouvements.
- Évitez d'utiliser le produit à proximité de sources d'interférences magnétiques.
- Tenez-le à l'écart des flammes nues et de la chaleur excessive. Protégez l'appareil de l'humidité, de l'eau, des vibrations et des chocs.
- Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.
- Utilisez uniquement un chiffon doux, sec et propre pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits nettoyants.

IT – MANUALE D'USO

Contenuto della confezione: robot , cavo di ricarica da USB-A a Type-C, manuale.

Specifiche: Altoparlante: 5 W*1, Impedenza: 3Ω, batteria: 3,7 V/1800 mAh, ingresso: 5 V~1 A tipo C, Bluetooth: 4.2, nome BT: Robert, portata: 10 m, tempo di riproduzione: 4 ore (al 70% del volume), tempo di ricarica: 2,5 ore.

Ricarica: Collegare il cavo di ricarica. Inserire l'estremità di tipo C nella porta di ricarica del robot e l'estremità USB-A in un alimentatore adatto. Quando il dispositivo è acceso, l'indicatore LED si illumina di rosso e diventa verde una volta completata la ricarica. Quando il dispositivo è spento, il LED si accende di rosso e si spegne quando la ricarica è completa. Quando la batteria è scarica, si sente il messaggio: "batteria scarica, batteria scarica"

Accensione del robot: Accendi il robot: dirà "Ciao, sono Robert" Abilita il Bluetooth sul tuo dispositivo e accoppialo con il robot: il nome BT è "Robert" L'accoppiamento riuscito sarà confermato dal robot con: "Oh sì, oh sì!" Apri l'app musicale e avvia la riproduzione: il robot ballerà a ritmo di musica. Quando la connessione viene interrotta, il robot dirà: "Oh no, oh no" Dopo l'accensione, il robot esegue una breve danza, che si ripete ogni minuto a meno che l'utente non interagisca. Il robot si spegnerà automaticamente dopo 8 minuti di inattività.

Descrizione: (1) 1 tocco: riproduci/pausa, (2) Pressione breve: brano successivo - Pressione prolungata: volume +, (3) Pressione prolungata per 5 secondi: accensione/spegnimento - Pressione breve: attiva/disattiva danza, (4) Slot per scheda SD, (5) Ingresso alimentazione, (6) Lato posteriore: altoparlante, (7) Pressione breve: riavvia brano corrente - 2 pressioni rapide: brano precedente - Pressione prolungata: volume -, (8) Occhi LED

Controllo del robot tramite l'app Robert: Scarica l'app Robert dall'AppStore/GooglePlay. La lingua dell'app può essere modificata nelle impostazioni. Accendi il robot: dirà "Ciao, sono Robert" Abilita il Bluetooth sul tuo dispositivo e accoppialo con "Robert" L'accoppiamento è stato completato con successo quando senti: "Oh sì, oh sì!" Apri l'app e scegli il passaggio successivo:

Telecomando: controlla il robot a distanza: Azione delle mani: il robot eseguirà un movimento casuale con le mani. Azione dei piedi: il robot eseguirà un movimento casuale con i piedi. Insieme: il robot eseguirà un movimento casuale con tutto il corpo. Illuminazione: cambia il colore degli occhi del robot. Velocità: regola la velocità della danza. Controllo della camminata: usa le frecce per far camminare il robot in avanti, indietro o girare a sinistra/destra.

Programmazione personalizzata del robot: Aggiungi musica: seleziona un brano memorizzato sul tuo dispositivo. Imposta il ritmo, l'illuminazione e la velocità. Aggiungi azioni: scegli i movimenti che il robot deve eseguire a ritmo della musica selezionata. Riproduci: tocca Riproduci per avviare la musica e il movimento del robot. Pausa: mette in pausa sia la musica che la danza. Puoi aggiungere altre mosse selezionando Aggiungi azioni. In questo modo, puoi programmare l'intera traccia con sequenze di danza personalizzate. Tocca a lungo un movimento per modificarlo o eliminarlo. Infine, salva la routine programmata: apparirà nell'elenco e potrà essere riprodotta in qualsiasi momento.

Avviso: Per garantire il corretto funzionamento dell'app, il dispositivo deve eseguire l'ultima versione del sistema operativo. Assicurati che il tuo dispositivo sia aggiornato. I dispositivi meno recenti non più supportati dai produttori potrebbero non funzionare correttamente con l'app.

Avvertenze di sicurezza:

- Non utilizzare il dispositivo durante la ricarica.
- Non piegare con forza le articolazioni del robot.
- Per motivi di sicurezza, non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici qualificati. Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Utilizzare il robot su una superficie piana con spazio sufficiente per il movimento.

- Evitare l'uso in prossimità di fonti di interferenze magnetiche.
- Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore eccessivo. Proteggi da umidità, acqua, vibrazioni e urti.
- I bambini possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Utilizzare una panno morbido, asciutto e pulito per la pulizia. Non utilizzare detergenti.

NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inhoud van de verpakking: -robot, USB-A-naar-Type-C-oplaadkabel, handleiding.

Specificaties: Luidspreker: 5 W*1, impedantie: 3Ω, batterij: 3,7 V/1800 mAh, ingang: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT-naam: Robert, bereik: 10 m, afspeeltijd: 4 uur (bij 70% volume), oplaadtijd: 2,5 uur.

Opladen: Sluit de oplaadkabel aan. Steek het Type-C-uiteinde in de oplaadpoort van de robot en het USB-A-uiteinde in een geschikte voedingsadapter. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, brandt het LED-lampje rood en wordt het groen zodra het volledig is opgeladen. Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, brandt het LED-lampje rood en gaat het uit wanneer het opladen is voltooid. Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u: "low power, low power" (laag vermogen, laag vermogen)

De robot inschakelen: Schakel de robot in – hij zegt: "Hallo, ik ben Robert." Schakel Bluetooth in op uw apparaat en koppel het met de robot – de BT-naam is "Robert" Als het koppelen is gelukt, zegt de robot: "Oh yeah, oh yeah!" Open uw muziek-app en start het afspelen van muziek – de robot danst op het ritme. Wanneer de verbinding wordt verbroken, zegt de robot: "Oh nee, oh nee." Na het inschakelen voert de robot een korte dans uit – dit wordt elke minuut herhaald, tenzij de gebruiker interactie heeft. De robot schakelt automatisch uit na 8 minuten inactiviteit.

Beschrijving: (1) 1x tikken: afspelen/pauzeren, (2) kort indrukken: volgend nummer – lang indrukken: volume +, (3) 5 seconden lang indrukken: aan/uit – kort indrukken: dans aan/uit, (4) SD-kaartsleuf, (5) Stroomingang, (6) Achterkant: luidspreker, (7) Kort indrukken: huidige nummer opnieuw starten – 2x snel indrukken: vorig nummer – lang indrukken: volume –, (8) LED-ogen

De robot bedienen via de Robert-app: Download de Robert-app uit de AppStore/GooglePlay. De taal van de app kan worden gewijzigd in de instellingen. Schakel de robot in – hij zegt: "Hallo, ik ben Robert." Schakel Bluetooth in op uw apparaat en koppel met "Robert" Het koppelen is gelukt als je "Oh yeah, oh yeah!" hoort Open de app en kies de volgende stap:

Afstandsbediening – bedien de robot op afstand: Hand Action – de robot voert een willekeurige handbeweging uit. Foot Action – de robot voert een willekeurige voetbeweging uit. Samen – de robot voert een willekeurige beweging met het hele lichaam uit. Verlichting – verander de kleur van de ogen van de robot. Snelheid – pas de danssnelheid aan. Loopbesturing – gebruik de pijltjes om de robot vooruit, achteruit of naar links/rechts te laten lopen.

Aangepaste robotprogrammering: Muziek toevoegen – selecteer een nummer dat op je apparaat is opgeslagen. Stel het ritme, de verlichting en de snelheid in. Acties toevoegen – kies bewegingen die de robot moet uitvoeren op de geselecteerde muziek. Afspeelen – tik op Afspeelen om de muziek en de bewegingen van de robot te starten. Pauzeren – pauzeert zowel de muziek als de dans. Je kunt meer bewegingen toevoegen door Acties toevoegen te selecteren. Op deze manier kunt u het hele nummer programmeren met aangepaste danssequenties. Druk lang op een beweging om deze te bewerken of te verwijderen. Sla ten slotte je geprogrammeerde routine op – deze verschijnt in de lijst en kan op elk moment opnieuw worden afgespeeld.

Opmerking: Om een goede werking van de app te garanderen, moet uw apparaat de nieuwste versie van het besturingssysteem hebben. Zorg ervoor dat uw apparaat up-to-date is. Oudere apparaten die niet langer door de fabrikant worden ondersteund, werken mogelijk niet correct met de app.

Veiligheidswaarschuwingen:

- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.
- Buig de gewrichten van de robot niet met geweld.
- Probeer het product om veiligheidsredenen niet te demonteren of te wijzigen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici. Gebruik het product niet als het tekenen van schade vertoont.
- Gebruik de robot op een vlakke ondergrond met voldoende bewegingsruimte.
- Vermijd gebruik in de buurt van bronnen van magnetische interferentie.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en overmatige hitte. Bescherm tegen vocht, water, trillingen en schokken.
- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Gebruik alleen een zachte, droge en schone doek voor het reinigen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

ES – MANUAL DE USUARIO

Contenido del paquete: Robot cable de carga USB-A a tipo C, manual.

Especificaciones: Altavoz: 5 W*1, impedancia: 3Ω, batería: 3,7 V/1800 mAh, entrada: 5 V–1 A tipo C, Bluetooth: 4.2, nombre BT: Robert, alcance: 10 m, tiempo de reproducción: 4 h (al 70 % de volumen), tiempo de carga: 2,5 h.

Carga: Conecta el cable de carga. Inserte el extremo tipo C en el puerto de carga del robot y el extremo USB-A en un adaptador de corriente adecuado. Cuando el dispositivo está encendido, el indicador LED se ilumina en rojo y cambia a verde una vez que está completamente cargado. Cuando el dispositivo está apagado, el LED se ilumina en rojo y se apaga cuando la carga se ha completado. Cuando la batería está baja, se oye: «batería baja, batería baja»

Encendido del robot: Encienda el robot y dirá: «Hola, soy Robert» Active el Bluetooth en su dispositivo y empareje con el robot; el nombre BT es «Robert» El robot confirmará que el emparejamiento se ha realizado correctamente con: «Oh, sí, oh, sí» Abre tu aplicación de música y empieza a reproducir música: el robot bailará al ritmo de la

música. Quando se desconectar, o robô dirá: «Oh, no, oh, no» Depois de encender-se, o robô realiza um baile curto, que se repete cada minuto a menos que o usuário interaja. O robô se apagará automaticamente após 8 minutos de inatividade.

Descrição: (1) 1 toque: reproduzir/pausar, (2) pulsación corta: pista siguiente; pulsación larga: volumen +, (3) Pulsación larga durante 5 segundos: encendido/apagado; pulsación corta: activar/desactivar baile, (4) ranura para tarjeta SD, (5) entrada de alimentación, (6) parte trasera: altavoz, (7) pulsación corta: reiniciar pista actual; pulsación rápida dos veces: pista anterior; pulsación larga: volumen -, (8) ojos LED

Control del robot a través de la aplicación Robert: Descarga la aplicación Robert desde AppStore/GooglePlay. El idioma de la aplicación se puede cambiar en los ajustes. Encienda el robot: dirá «Hola, soy Robert» Activa el Bluetooth en tu dispositivo y empareja con «Robert» El emparejamiento se confirma con el mensaje: «Oh, sí, oh, sí» Abre la aplicación y selecciona el siguiente paso:

Control remoto: controla el robot a distancia: Acción de las manos: el robot realizará un movimiento aleatorio con las manos. Acción de los pies: el robot realizará un movimiento aleatorio con los pies. Juntos: el robot realizará un movimiento aleatorio con todo el cuerpo. Iluminación: cambia el color de los ojos del robot. Velocidad: ajusta la velocidad del baile. Control de la marcha: utiliza las flechas para hacer que el robot camine hacia delante, hacia atrás o gire a la izquierda o a la derecha.

Programación personalizada del robot: Añadir música: selecciona una canción almacenada en tu dispositivo. Establece el ritmo, la iluminación y la velocidad. Añade acciones: elige los movimientos que el robot realizará con la música seleccionada. Reproducir: pulsa Reproducir para iniciar la música y el movimiento del robot. Pausar: pausa tanto la música como el baile. Puedes añadir más movimientos seleccionando Añadir acciones. De esta forma, puedes programar toda la pista con secuencias de baile personalizadas. Mantén pulsado un movimiento para editarlo o eliminarlo. Por último, guarda la rutina programada: aparecerá en la lista y se podrá reproducir en cualquier momento.

Aviso: Para garantizar el correcto funcionamiento de la aplicación, tu dispositivo debe tener instalada la última versión del sistema operativo. Asegúrate de que tu dispositivo está actualizado. Es posible que los dispositivos antiguos que ya no sean compatibles con los fabricantes no funcionen correctamente con la aplicación.

Advertencias de seguridad:

- No utilice el dispositivo mientras se está cargando.
- No doble las articulaciones del robot con fuerza.
- Por motivos de seguridad, no intente desmontar ni modificar el producto. Las reparaciones solo deben ser realizadas por técnicos cualificados. No utilice el producto si presenta signos de daños.
- Utilice el robot sobre una superficie plana con espacio suficiente para moverse.
- Evite utilizarlo cerca de fuentes de interferencias magnéticas.
- Manténgalo alejado de llamas abiertas y del calor excesivo. Protege del humedad, el agua, las vibraciones y los golpes.
- Los niños solo pueden utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
- Utilice únicamente un paño suave, seco y limpio para la limpieza. No utilice productos de limpieza.

PT – MANUAL DO UTILIZADOR

Conteúdo da embalagem: Robô, cabo de carregamento USB-A para Type-C, manual.

Especificações: Altifalante: 5 W¹, Impedância: 32Ω, Bateria: 3,7 V/1800 mAh, Entrada: 5 V~1 A Tipo C, Bluetooth: 4.2, Nome BT: Robert, Alcance: 10 m, Tempo de reprodução: 4 h (a 70% do volume), Tempo de carregamento: 2,5 h.

Carregamento: Ligue o cabo de carregamento. Insira a extremidade Tipo C na porta de carregamento do robô e a extremidade USB-A num adaptador de alimentação adequado. Quando o dispositivo está LIGADO, o indicador LED acende a vermelho e fica verde quando estiver totalmente carregado. Quando o dispositivo estiver desligado, o LED acende a vermelho e apaga quando o carregamento estiver concluído. Quando a bateria estiver fraca, ouvirá: «bateria fraca, bateria fraca»

Ligar o robô: Ligue o robô – ele dirá: «Olá, sou o Robert.» Ative o Bluetooth no seu dispositivo e emparelhe-o com o robô – o nome BT é «Robert» O emparelhamento bem-sucedido será confirmado pelo robô com: «Oh yeah, oh yeah!» Abra a sua aplicação de música e comece a reproduzir música – o robô dançará ao ritmo da música. Quando estiver desconectado, o robô dirá: «Oh, não, oh, não.» Após ser ligado, o robô executa uma dança curta – isso se repete a cada minuto, a menos que o utilizador interaja. O robô desligar-se-á automaticamente após 8 minutos de inatividade.

Descrição: (1) 1 toque: reproduzir/pausar, (2) Pressionar rapidamente: faixa seguinte – Pressionar longamente: volume +, (3) Pressionar por 5 segundos: ligar/desligar – Pressionar rapidamente: ativar/desativar a dança, (4) Ranhura para cartão SD, (5) Entrada de alimentação, (6) Parte traseira: altifalante, (7) Pressionar rapidamente: reiniciar a faixa atual – Pressionar duas vezes rapidamente: faixa anterior – Pressionar por alguns segundos: volume -, (8) Olhos LED

Controlar o robô através da aplicação Robert: Descarregue a aplicação Robert na AppStore/GooglePlay. O idioma da aplicação pode ser alterado nas definições. Ligue o robô – ele dirá: «Olá, sou o Robert.» Ative o Bluetooth no seu dispositivo e emparelhe com «Robert» O emparelhamento bem-sucedido é confirmado por: «Oh yeah, oh yeah!» Abra a aplicação e escolha o próximo passo:

Controlo remoto – controle o robô remotamente: Ação das mãos – o robô realizará um movimento aleatório com as mãos. Ação dos pés – o robô realizará um movimento aleatório com os pés. Juntos – o robô executará um movimento aleatório com todo o corpo. Iluminação – altere a cor dos olhos do robô. Velocidade – ajuste a

velocidade da dança. Controle de caminhada – use as setas para fazer o robô andar para a frente, para trás ou virar à esquerda/direita.

Programação personalizada do robô: Adicionar música – selecione uma música armazenada no seu dispositivo. Defina o ritmo, a iluminação e a velocidade. Adicionar ações – escolha os movimentos que o robô deve realizar ao som da música selecionada. Reproduzir – toque em Reproduzir para iniciar a música e o movimento do robô. Pausar – pausa a música e a dança. Pode adicionar mais movimentos selecionando Adicionar ações. Desta forma, pode programar toda a faixa com sequências de dança personalizadas. Mantenha premido um movimento para o editar ou eliminar. Por fim, guarde a sua rotina programada – ela aparecerá na lista e poderá ser reproduzida a qualquer momento.

Aviso: Para garantir o funcionamento correto da aplicação, o seu dispositivo deve ter a versão mais recente do sistema operativo. Certifique-se de que o seu dispositivo está atualizado. Dispositivos mais antigos que não são mais suportados pelos fabricantes podem não funcionar corretamente com o aplicativo.

Avisos de segurança:

- Não utilize o dispositivo enquanto estiver a carregar.
- Não force as articulações do robô.
- Por motivos de segurança, não tente desmontar ou modificar o produto. As reparações devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados. Não utilize o produto se apresentar sinais de danos.
- Utilize o robô numa superfície plana com espaço suficiente para se movimentar.
- Evite utilizar perto de fontes de interferência magnética.
- Mantenha afastado de chamas abertas e calor excessivo. Proteja contra humidade, água, vibrações e choques.
- As crianças só podem utilizar o dispositivo sob a supervisão de um adulto.
- Utilize apenas um pano macio, seco e limpo para limpar. Não utilize produtos de limpeza.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A csomag tartalma: robot, USB-A–Type-C töltőkábel, használati utasítás.

Műszaki adatok: Hangszóró: 5 W*1, impedancia: 3Ω, Akkumulátor: 3,7 V/1800 mAh, Bemenet: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT név: Robert, Hatótávolság: 10 m, Lejátszási idő: 4 óra (70% hangerőn), Töltési idő: 2,5 óra.

Töltés: Csatlakoztassa a töltő kábel. Dugja a Type-C végét a robot töltőportjába, az USB-A végét pedig egy megfelelő hálózati adapterbe. Amikor a készülék be van kapcsolva, a LED jelzőfény pirosan világít, majd teljesen feltöltődés után zöldre vált. Ha a készülék KI van kapcsolva, a LED pirosan világít, és a töltés befejezésekor kialszik. Ha az akkumulátor lemerül, a következő hang hallható: „alacsony töltöttség, alacsony töltöttség”

A robot bekapcsolása: Kapcsolja be a robotot – a következő üzenet hallható: „Hello, I am Robert.” (Helló, Robert vagyok.) Engedélyezze a Bluetooth-t a készüléken, és párosítsa a robothoz – a BT név „Robert” A párosítás sikerét a robot a következő üzenettel erősíti meg: „Oh yeah, oh yeah!” Nyissa meg a zenei alkalmazást, és indítsa el a zenelejátszást – a robot a ritmusra fog táncolni. Ha a kapcsolat megszakad, a robot a következőket mondja: „Ö, ne, ó, ne.” Bekapcsolás után a robot egy rövid táncot ad elő – ez minden percben megismétlődik, amíg a felhasználó nem lép kapcsolatba vele. A robot 8 perc inaktivitás után automatikusan kikapcsol.

Leírás: (1) 1x koppintás: lejátszás/szünet, (2) Rövid nyomás: következő szám – Hosszú nyomás: hangerő +, (3) 5 másodpercig tartva lenyomva: be/ki – Rövid nyomás: tánc be/ki, (4) SD-kártya nyílás, (5) Tápellátás, (6) Hátoldal: hangszóró, (7) Rövid nyomás: aktuális szám újraindítása – 2x gyors nyomás: előző szám – Hosszan lenyomva: hangerő –, (8) LED-szemek

A robot vezérlése a Robert alkalmazáson keresztül: Töltse le a Robert alkalmazást az AppStore-ból/GooglePlay-ről. Az alkalmazás nyelve a beállításokban módosítható. Kapcsolja be a robotot – a következő üzenet hallható:

„Hello, I am Robert.” Kapcsolja be a Bluetooth-t a készüléken, és párosítsa a „Robert” névvel A párosítás sikerét a következő hangjelzés jelzi: „Oh yeah, oh yeah!” Nyissa meg az alkalmazást, és válassza a következő lépést:

Távírányítás – vezérelje a robotot távolról: Kézmozdulat – a robot véletlenszerű kézmozdulatot hajt végre.

Lábmozgás – a robot véletlenszerű lábmozdulatot hajt végre. Együtt – a robot véletlenszerű teljes testmozgást hajt végre. Világítás – a robot szemének színének megváltoztatása. Sebesség – állítsa be a tánc sebességét. Seta vezérlés – a nyilakkal a robot előre, hátra, balra vagy jobbra mozog.

Egyéni robotprogramozás: Zene hozzáadása – válasszon ki egy dal a készüléken tárolt dalok közül. Állítsa be a ritmust, a világítást és a sebességet. Műveletek hozzáadása – válassza ki a robotnak a kiválasztott zenéhez végrehajtandó mozdulatokat. Lejátszás – érintse meg a Lejátszás gombot a zene és a robot mozgásának elindításához. Szünet – szünetelteti a zenét és a táncot. További mozdulatokat adhat hozzá a Műveletek hozzáadása kiválasztásával. Így az egész zeneszámot egyedi táncmozdulatokkal programozhatja. Hosszan nyomva tartva egy mozdulatot szerkesztheti vagy törölheti azt. Végül mentse el a programozott rutinját – ez megjelenik a listában, és bármikor lejátszható.

Megjegyzés: Az alkalmazás megfelelő működése érdekében készülékén a legújabb operációs rendszer verzióknak kell futnia. Kérjük, ellenőrizze, hogy készüléke naprakész-e. A gyártók által nem támogatott régebbi készülékek nem biztos, hogy megfelelően működnek az alkalmazással.

Biztonsági figyelmeztetések:

- Ne használja a készüléket töltés közben.
- Ne hajlítsa erőszakkal a robot ízületeit.
- Biztonsági okokból ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a terméket. A javítást kizárólag szakképzett szakember végezheti. Ne használja a terméket, ha sérülés jeleit észleli.
- A robotot sík felületen, mozgáshoz elegendő hely biztosításával használja.
- Kerülje a mágneses interferenciát okozó források közelében történő használatot.

- Tartsa távol nyílt lángtól és tűzoltó hőtől. Védje a nedvességtől, víztől, rezgésektől és ütésektől.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.
- A tisztításhoz csak puha, száraz és tiszta ruhát használjon. Ne használjon tisztítószereket.

HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

Sadržaj paketa: Robot, kabel za punjenje s USB-A na Type-C, priručnik.

Tehnički podaci: Zvučnik: 5W*1, Impedancija: 3Ω, Baterija: 3,7 V / 1800 mAh, Ulaz: 5 V - 1 A Tip-C, Bluetooth: 4.2, Naziv BT-a: Robert, Domet: 10 m, Vrijeme reprodukcije: 4 sata (pri 70% glasnoće), Vrijeme punjenja: 2,5 sata.

Punjenje: Spojite kabel za punjenje. Umetnite kraj Type-C u priključak za punjenje robota, a kraj USB-A u odgovarajući adapter za napajanje. Kada je uređaj UKLJUČEN, LED indikator svijetli crveno, a nakon što se uređaj potpuno napuni, postaje zelen. Kada je uređaj ISKLJUČEN, LED lampica svijetli crveno i gasi se kada je punjenje završeno. Kada je baterija slaba, čut ćete: "slaba snaga, slaba snaga".

Uključivanje robota: Uključite robota – reći će: „Zdravo, ja sam Robert.“ Omogućite Bluetooth na svom uređaju i uparite ga s robotom – naziv BT-a je „Robert“. Uspješno uparivanje robot će potvrditi s: „Oh da, oh da!“ Otvorite glazbenu aplikaciju i počnite svirati glazbu – robot će plesati u ritmu. Kada se prekine veza, robot će reći: „O ne, o ne.“ Nakon uključivanja, robot izvodi kratki ples – to se ponavlja svake minute osim ako korisnik ne reagira. Robot će se automatski isključiti nakon 8 minuta neaktivnosti.

Opis: (1) 1x dodir: reprodukcija/pauza, (2) Kratki pritisak: sljedeća pjesma – Dugi pritisak: pojačavanje glasnoće, (3) Dugi pritisak 5 sekundi: Uklj./Isklj. – Kratki pritisak: uključivanje/isključivanje plesa, (4) Utor za SD karticu, (5) Ulaz za napajanje, (6) Stražnja strana: zvučnik, (7) Kratki pritisak: ponovno pokretanje trenutne pjesme – 2x brzi pritisak: prethodna pjesma – Dugi pritisak: pojačavanje glasnoće, (8) LED oči

Upravljanje robotom putem Robert aplikacije: Preuzmite aplikaciju Robert s AppStorea/GooglePlaya. Jezik aplikacije može se promijeniti u njenim postavkama. Uključite robota – reći će: „Zdravo, ja sam Robert.“ Omogućite Bluetooth na svom uređaju i uparite ga s "Robertom". Uspješno uparivanje potvrđuje se sa: „Oh da, oh da!“ Otvorite aplikaciju i odaberite sljedeći korak:

Daljnisko upravljanje – daljinsko upravljanje robotom: Drajner ruke – robot će izvesti nasumični pokret ruke. Akcija stopala – robot će izvesti nasumični pokret stopala. Zajedno – robot će izvesti nasumični pokret cijelim tijelom. Rasvjeta – promijenite boju očiju robota. Brzina – prilagodite brzinu plesa. Upravljanje hodanjem – koristite strelice za kretanje robota naprijed, natrag ili skretanje lijevo/desno.

Programiranje prilagođenog robota: Dodaj glazbu – odaberite pjesmu pohranjenu na uređaju. Postavite ritam, osvjetljenje i brzinu. Dodaj radnje – odaberite pokrete koje će robot izvoditi uz odabranu glazbu. Reproduciraj – dodirnite Reproduciraj za pokretanje glazbe i kretanja robota. Pauza – pauzira i glazbu i ples. Možete dodati više poteza odabirom Dodaj akcije. Na ovaj način možete programirati cijelu pjesmu s prilagođenim plesnim sekvencama. Dugo pritisnite potez za uređivanje ili brisanje. Na kraju, spremite svoju programiranu rutinu – ona će se pojaviti na popisu i moći će se ponovno reproducirati u bilo kojem trenutku.

Obavijest: Kako bi se osigurala ispravna funkcionalnost aplikacije, vaš uređaj mora imati najnoviju verziju operativnog sustava. Molimo provjerite je li vaš uređaj ažuriran. Stariji uređaji koje proizvođači više ne podržavaju mogu neće ispravno raditi s aplikacijom.

Sigurnosna upozorenja:

- Ne koristite uređaj tijekom punjenja.
- Nemojte silom savijati zglobove robota.
- Iz sigurnosnih razloga, nemojte pokušavati rastavljati ili modificirati proizvod. Popravke smiju obavljati samo kvalificirani tehničari. Ne koristite proizvod ako pokazuje znakove oštećenja.
- Koristite robota na ravnoj površini s dovoljno prostora za kretanje.
- Izbjegavajte korištenje u blizini izvora magnetskih smetnji.
- Držati podalje od otvorenog plamena i prekomjerne topline. Zaštititi od vlage, vode, vibracija i udaraca.
- Djeca smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Za čišćenje koristite samo meku, suhu i čistu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje.

SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Vsebina paketa: robot, polnilni kabel USB-A na Type-C, navodila za uporabo.

Tehnične: Zvočnik: 5 W*1, impedanca: 3Ω, baterija: 3,7 V/1800 mAh, vhod: 5 V–1 A tip C, Bluetooth: 4.2, ime BT: Robert, domet: 10 m, čas predvajanja: 4 ure (pri 70 % glasnosti), čas polnjenja: 2,5 ure.

Polnjenje: Povežite polnilni kabel. Vstavite konec tipa C v polnilni priključek robota, konček USB-A pa v ustrezen napajalnik. Ko je naprava vklopljena, LED indikator sveti rdeče in po popolnem napolnjenju zasveti zeleno. Ko je naprava izklopljena, LED lučka zasveti rdeče in ugasne, ko je polnjenje končano. Ko je baterija skoraj prazna, se oglasi: »low power, low power« (slaba baterija, slaba baterija)

Vklop robota: Vključite robota – izgovoril bo: »Hello, I am Robert.« Vključite Bluetooth na svoji napravi in jo povežite z robotom – ime BT je »Robert« Uspješno povezovanje bo robot potrdil z: »Oh yeah, oh yeah!« Odprite glasbeno aplikacijo in začnite predvajati glasbo – robot bo plesal v ritmu. Ko se povežava prekine, bo robot rekel: »Oh ne, oh ne.« Po vklopu robot izvede kratek ples – to se ponavlja vsako minuto, dokler uporabnik ne interagira. Robot se bo samodejno izklopil po 8 minutah nedejavnosti.

Opis: (1) 1x tap: predvajanje/premor, (2) kratko pritisnite: naslednja skladba – dolgo pritisnite: glasnost +, (3) Dolgi pritisak za 5 sekund: vklop/izklop – Kratek pritisak: vklop/izklop plesa, (4) Reža za SD kartico, (5) Vhod za napajanje,

(6) Zadnja stran: zvočnik, (7) Kratak pritisak: ponovni zagon trenutne skladbe – 2x hiter pritisak: prejšnja skladba – Dolgi pritisak: glasnost –, (8) LED oči

Upravljanje robota prek aplikacije Robert: Prenesite aplikaciju Robert iz AppStore/GooglePlay. Jezik aplikacije lahko spremenite v nastavitvah. Vključite robota – rekel bo: »Pozdravljeni, sem Robert.« Vključite Bluetooth na svojem napravi in se povežite z »Robert« Uspešno povezovanje potrdi: »Oh yeah, oh yeah!« Odprite aplikaciju in izberite naslednji korak:

Daljinsko upravljanje – daljinsko upravljanje robota: Hand Action – robot bo izvedel naključno gibanje rok. Gibanje nog – robot bo izvedel naključno gibanje nog. Skupaj – robot bo izvedel naključno gibanje celega telesa. Osvetlitev – spremenite barvo robotovih oči. Hitrost – prilagodite hitrost plesa. Nadzor hoje – s puščicami robot hodi naprej, nazaj ali zavije v levo/desno.

Programiranje robota po meri: Dodajte glasbo – izberite pesem, shranjeno na vaši napravi. Nastavite ritem, osvetlitev in hitrost. Dodajte akcije – izberite gibe, ki jih bo robot izvedel ob izbrani glasbi. Predvajaj – tapnite Predvajaj, da začnete predvajanje glasbe in gibanje robota. Pavza – zaustavi glasbo in ples. Dodate lahko več gibov z izbiro Dodaj dejanja. Na ta način lahko programirate celotno skladbo s prilagojenimi plesnimi sekvencami. Dolg pritisak na gib omogoča njegovo urejanje ali brisanje. Na koncu shranite programirano rutino – pojavila se bo na seznamu in jo boste lahko kadarkoli ponovno predvajali.

Opomba: Da bi zagotovili pravilno delovanje aplikacije, mora vaša naprava imeti nameščeno najnovije različico operacijskega sistema. Preverite, ali je vaša naprava posodobljena. Starejše naprave, ki jih proizvajalci ne podpirajo več, morda ne bodo delovale pravilno z aplikacijo.

Varnostna opozorila:

- Naprave ne uporabljajte med polnjenjem.
- Ne upogibajte siloma sklepov robota.
- Zaradi varnostnih razlogov ne poskušajte razstavljati ali spreminjati izdelka. Popravila smejo opravljati samo usposobljeni serviserji. Izdelka ne uporabljajte, če kaže znake poškodb.
- Robota uporabljajte na ravni površini z dovolj prostora za gibanje.
- Izogibajte se uporabi v bližini virov magnetnih motenj.
- Hranite stran od odprtega ognja in prekomerne toplote. Zaščitite pred vlago, vodo, vibracijami in udarci.
- Otroci lahko napravo uporabljajo le pod nadzorom odraslih.
- Za čiščenje uporabljajte samo mehko, suho in čisto krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

RS – KORISNIČKO UPUTSTVO

Sadržaj pakovanja: Robot, USB-A na Type-C kabl za punjenje, uputstvo.

Specifikacije: Zvučnik: 5W*1, Impedansa: 32Ω, Baterija: 3.7V/1800mAh, Ulaz: 5V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT ime: Robert, Domet: 10m, Vreme reprodukcije: 4h (na 70% jačine), Vreme punjenja: 2,5h.

Punjenje: Povežite kabl za punjenje. Ubacite Type-C kraj u port za punjenje robota, a USB-A kraj u odgovarajući adapter za napajanje. Kada je uređaj UKLJUČEN, LED indikator svetli crveno i postaje zelen kada je potpuno napunjen. Kada je uređaj ISKLJUČEN, LED svetli crveno i gasi se kada je punjenje završeno. Kada je baterija pri kraju, čujete: "low power, low power."

Uključivanje robota: Uključite robota – reći će: "Hello, I am Robert." Uključite Bluetooth na svom uređaju i uparite ga sa robotom – BT ime je "Robert." Uspešno uparivanje robot će potvrditi sa: "Oh yeah, oh yeah!" Otvorite muzičku aplikaciju i pustite muziku – robot će igrati u ritmu. Kada se prekine veza, robot će reći: "Oh no, oh no." Nakon uključivanja, robot izводи kratak ples – ovo se ponavlja svakog minuta osim ako korisnik ne reaguje. Robot će se automatski isključiti nakon 8 minuta neaktivnosti.

Opis: (1) 1x dodir: puštanje/pauza, (2) Kratko pritisnite: sledeća pesma – Dugo pritisnite: jačina +, (3) Dugo pritisnite 5s: Uključivanje/Isključivanje – Kratko pritisnite: uključiti/isključiti ples, (4) Slot za SD karticu, (5) Ulaz za napajanje, (6) Zadnja strana: zvučnik, (7) Kratko pritisnite: ponovo pokreni trenutnu pesmu – 2x brzo pritisnite: prethodna pesma – Dugo pritisnite: jačina –, (8) LED oči

Upravljanje robotom putem aplikacije Robert: Preuzmite aplikaciju Robert sa AppStore/GooglePlay. Jezik aplikacije može se promeniti u podešavanjima. Uključite robota – reći će: "Hello, I am Robert." Uključite Bluetooth na svom uređaju i uparite sa "Robert." Uspešno uparivanje se potvrđuje sa: "Oh yeah, oh yeah!" Otvorite aplikaciju i izaberite sledeći korak:

Daljinsko upravljanje – upravljajte robotom na daljinu: Pokret rukom – robot će izvesti nasumičan pokret rukom. Pokret nogom – robot će izvesti nasumičan pokret nogom. Zajedno – robot će izvesti nasumičan pokret celim telom. Osvetljenje – promenite boju očiju robota. Brzina – podesite brzinu plesa. Kontrola hoda – koristite strelice da robot ide napred, nazad ili da se okreće levo/desno.

Prilagođeno programiranje robota: Dodaj muziku – izaberite pesmu sačuvanu na vašem uređaju. Podesite ritem, osvetljenje i brzinu. Dodaj akcije – izaberite pokrete koje će robot izvoditi uz zabranu muziku. Pusti – dodirnite Pusti da biste pokrenuli muziku i kretanje robota. Pauza – pauzira i muziku i ples. Možete dodati još pokreta izborom Dodaj akcije. Na ovaj način možete programirati celu pesmu sa prilagođenim plesnim sekvencama. Dugim pritiskom na pokret možete ga izmeniti ili obrisati. Na kraju, sačuvajte svoju programiranu rutinu – pojaviće se na listi i može se pokrenuti u bilo kom trenutku.

Napomena: Da bi aplikacija ispravno radila, vaš uređaj mora imati najnoviju verziju operativnog sistema. Molimo vas da proverite da li je vaš uređaj ažuran. Stariji uređaji koje proizvođači više ne podržavaju možda neće ispravno raditi sa aplikacijom.

Bezbednosna upozorenja:

- Ne koristite uređaj dok se puni.

- Не савијajte на силу зглоbove робота.
- Из безбедносних разлога, не покушавајте да растављате или модификујете производ. Поправке треба да обављају само квалификовани техничари. Не користите производ ако показује знаке оштећења.
- Користите робота на равnoj површини са доволjno простора за кретање.
- Избегавajte коришћење у близини извора магнетних сметњи.
- Држите даље од отвореног пламена и прекoмерне топлоте. Заштитите од влаге, воде, вибрација и удараца.
- Деца могу користити уређај само под надзором одраслих.
- Користите само мекy, суву и чисту крпу за чишћење. Не користите средства за чишћење.

RO – MANUAL DE UTILIZARE

Conținutul pachetului: Robot, cablu de încărcare USB-A la Type-C, manual.

Specificatii: Difuzor: 5W*1, Impedanță: 3Ω, Baterie: 3,7 V/1800 mAh, Intrare: 5 V~1 A tip C, Bluetooth: 4.2, Nume BT: Robert, Rază de acțiune: 10 m, Timp de redare: 4 ore (la 70% volum), Timp de încărcare: 2,5 ore.

Încărcare: Conectați cablul de încărcare. Introduceți capătul de tip C în portul de încărcare al robotului și capătul USB-A într-un adaptor de alimentare adecvat. Când dispozitivul este pornit, indicatorul LED se aprinde roșu și devine verde odată ce este complet încărcat. Când dispozitivul este OPRIT, LED-ul se aprinde roșu și se stinge când încărcarea este completă. Când bateria este descărcată, veți auzi: „low power, low power” (alimentare redusă, alimentare redusă)

Pornirea robotului: Porniți robotul – acesta va spune: „Bună ziua, sunt Robert” Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. și asociați-l cu robotul – numele BT este „Robert” Conectarea cu succes va fi confirmată de robot cu: „Oh, da, oh, da!” Deschideți aplicația de muzică și începeți să redați muzică – robotul va dansa în ritm. Când conexiunea este întreruptă, robotul va spune: „Oh, nu, oh, nu” După pornire, robotul execută un dans scurt – acesta se repetă la fiecare minut, cu excepția cazului în care utilizatorul interacționează. Robotul se va opri automat după 8 minute de inactivitate.

Descriere: (1) 1x atingere: redare/pauză, (2) Apăsare scurtă: melodia următoare – Apăsare lungă: volum +, (3) Apăsare lungă timp de 5 secunde: pornire/oprire – Apăsare scurtă: activare/dezactivare dans, (4) Slot pentru card SD, (5) Intrare alimentare, (6) Partea din spate: difuzor, (7) Apăsare scurtă: repornire melodie curentă – 2x apăsări rapide: melodie anterioară – Apăsare lungă: volum –, (8) Ochi LED

Controlul robotului prin aplicația Robert: Descărcați aplicația Robert din AppStore/GooglePlay. Limba aplicației poate fi modificată în setări. Porniți robotul – acesta va spune: „Bună, eu sunt Robert.” Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. și conectați-l la „Robert” Conectarea reușită este confirmată de: „Oh, da, oh, da!” Deschideți aplicația și alegeți pasul următor:

Telecomandă – controlați robotul de la distanță: Acțiune cu mâna – robotul va efectua o mișcare aleatorie cu mâna. Acțiune picioare – robotul va efectua o mișcare aleatorie a picioarelor. Împreună – robotul va efectua o mișcare aleatorie cu tot corpul. Iluminare – schimbați culoarea ochilor robotului. Viteză – reglați viteza dansului. Controlul mersului – folosește săgețile pentru a face robotul să meargă înainte, înapoi sau să vireze la stânga/dreapta.

Programare personalizată a robotului: Adăugați muzică – selectați o melodie stocată pe dispozitivul dvs. Setări ritmul, iluminarea și viteza. Adăugați acțiuni – alegeți mișcările pe care robotul să le execute pe melodia selectată. Redare – atingeți Redare pentru a porni muzica și mișcarea robotului. Pauză – oprește atât muzica, cât și dansul. Puteți adăuga mai multe mișcări selectând Adăugați acțiuni. În acest fel, puteți programa întreaga piesă cu secvențe de dans personalizate. Apăsăți lung pe o mișcare pentru a o edita sau șterge. În final, salvați rutina programată – aceasta va apărea în listă și poate fi redată oricând.

Atenție: Pentru a asigura funcționalitatea corectă a aplicației, dispozitivul dvs. trebuie să ruleze cea mai recentă versiune a sistemului de operare. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este actualizat. Dispozitivele mai vechi care nu mai sunt suportate de producători pot să nu funcționeze corect cu aplicația.

Avertismente de siguranță:

- Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării.
- Nu îndoiți cu forță articulațiile robotului.
- Din motive de siguranță, nu încercați să dezasamblați sau să modificați produsul. Reparațiile trebuie efectuate numai de tehnicieni calificați. Nu utilizați produsul dacă prezintă semne de deteriorare.
- Utilizați robotul pe o suprafață plană, cu spațiu suficient pentru mișcare.
- Evitați utilizarea în apropierea surselor de interferențe magnetice.
- Păstrați-l departe de flăcări deschise și de căldură excesivă. Protejați de umiditate, apă, vibrații și șocuri.
- Copiii pot utiliza dispozitivul numai sub supravegherea unui adult.
- Utilizați numai o cârpă moale, uscată și curată pentru curățare. Nu utilizați agenți de curățare.

BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

Съдържание на опаковката: Робот, USB-A към Type-C кабел за зареждане, ръководство.

Технически: Високоговорител: 5W*1, Импеданс: 3Ω, Батерия: 3,7 V/1800 mAh, Вход: 5 V~1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT име: Robert, Обхват: 10 m, Време за възпроизвеждане: 4 часа (при 70% сила на звука), Време за зареждане: 2,5 часа.

Зареждане: Свържете кабела за зареждане. Въведете края с тип C в порта за зареждане на робота, а края с USB-A в подходящ захранващ адаптер. Когато устройството е включено, LED индикаторът свети в червено и става зелен, когато е напълно заредено. Когато устройството е изключено, LED индикаторът свети в червено

и угасва, когато зареждането е завършено. Когато батерията е слаба, ще чуете: „ниско ниво на заряд, ниско ниво на заряд“

Включване на робота: Включете робота – той ще каже: „Здравейте, аз съм Робърт“ Активирайте Bluetooth на устройството си и го вдвойте с робота – името на BT е „Robert“ Успешното свързване ще бъде потвърдено от робота с: „О, да, о, да!“ Отворете музикалното си приложение и започнете да възпроизвеждате музика – роботът ще танцува в ритъм. Когато връзката бъде прекъсната, роботът ще каже: „О, не, о, не.“ След включване роботът изпълнява кратък танц – това се повтаря всяка минута, освен ако потребителят не взаимодейства с него. Роботът ще се изключи автоматично след 8 минути бездействие.

Описание: (1) 1х докосване: възпроизвеждане/пауза, (2) Кратко натискане: следваща песен – Дълго натискане: увеличаване на силата на звука, (3) Дълго натискане за 5 секунди: включване/изключване – кратко натискане: включване/изключване на танца, (4) Слот за SD карта, (5) Вход за захранване, (6) Задна страна: високоговорител, (7) Кратко натискане: рестартиране на текущата песен – 2х бързо натискане: предишна песен – Дълго натискане: намаляване на силата на звука, (8) LED очи

Управление на робота чрез приложението Robert: Изтеглете приложението Robert от AppStore/GooglePlay. Езикът на приложението може да се променя в настройките. Включете робота – той ще каже: „Здравейте, аз съм Робърт.“ Активирайте Bluetooth на вашето устройство и вдвойте с „Robert“ Успешното свързване се потвърждава с: „О, да, о, да!“ Отворете приложението и изберете следващата стъпка:

Дистанционно управление – управлявайте робота от разстояние: Движение на ръцете – роботът ще изпълни произволно движение с ръцете. Движение на краката – роботът ще изпълни произволно движение с краката. Заедно – роботът ще изпълни произволно движение с цялото тяло. Осветление – променете цвета на очите на робота. Скорост – регулирайте скоростта на танца. Управление на ходенето – използвайте стрелките, за да накарате робота да върви напред, назад или да завива наляво/надясно.

Персонализирано програмиране на робота: Добавяне на музика – изберете песен, съхранена на вашето устройство. Настройте ритъма, осветлението и скоростта. Добавяне на действия – изберете движения, които роботът да изпълнява на избраната музика. Възпроизвеждане – натиснете „Възпроизвеждане“, за да стартирате музиката и движението на робота. Пауза – спира музиката и танца. Можете да добавите още движения, като изберете Добави действия. По този начин можете да програмирате цялата песен с персонализирани танцови последователности. Натиснете и задръжте върху дадено движение, за да го редактирате или изтриете. Накрая запазете програмираната рутина – тя ще се появи в списъка и може да бъде възпроизведена по всяко време.

Забележка: За да се гарантира правилното функциониране на приложението, устройството ви трябва да работи с най-новата версия на операционната система. Уверете се, че устройството ви е актуализирано. По-старите устройства, които вече не се поддържат от производителите, може да не работят правилно с приложението.

Предупреждения за безопасност:

- Не използвайте устройството по време на зареждане.
- Не извивайте насила ставите на робота.
- От съображения за безопасност не се опитвайте да разглобявате или модифицирате продукта. Ремонти трябва да се извършват само от квалифицирани техници. Не използвайте продукта, ако има признаци на повреда.
- Използвайте робота върху равна повърхност с достатъчно пространство за движение.
- Избягвайте използването в близост до източници на магнитни смущения.
- Дръжте далеч от открит огън и прекомерна топлина. Предпазвайте от влага, вода, вибрации и удари.
- Децата могат да използват устройството само под наблюдение на възрастни.
- Използвайте само мека, суха и чиста кърпа за почистване. Не използвайте почистващи препарати.

UA – ИНСТРУКЦИЯ КОРИСТУВАЧА

Комплект поставки: Робот-пилосос, заряден кабел USB-A до Type-C, инструкция.

Технически: Динамик: 5 Вт*1, Импеданс: 32Ω, Акумулатор: 3,7 В/1800 мА·год, Вход: 5 В–1 А, тип C, Bluetooth: 4.2, назва BT: Robert, диапазон дѝ: 10 м, час відтворення: 4 години (при гучності 70 %), час заряджання: 2,5 години.

Заряджання: Підключіть зарядний кабель. Вставте кінець Type-C у зарядний порт робота, а кінець USB-A у відповідний адаптер живлення. Коли пристрій увімкнено, світлодіодний індикатор світитиметься червоним, а після повного заряджання стає зеленим. Коли пристрій вимкнено, світлодіод світитиметься червоним, а після завершення заряджання гасне. Коли заряд акумулятора низький, ви почуєте: «Низький заряд, низький заряд»

Увімкнення робота: Увімкніть робота – він скаже: «Привіт, я Роберт» Увімкніть Bluetooth на своєму пристрої та з'єднайте його з роботом – ім'я BT – «Роберт» Про успішне сполучення робот повідомить: «О так, о так!» Відкрийте музичний додаток і почніть відтворювати музику – робот буде танцювати під ритм. При відключенні робот скаже: «О ні, о ні» Після увімкнення робот виконує короткий танець – це повторюється щохвилини, доки користувач не вступить у взаємодію. Робот автоматично вимкнеться через 8 хвилин бездіяльності.

Опис: (1) 1 натискання: відтворення/пауза, (2) Коротке натискання: наступний трек – Довге натискання: гучність +, (3) Довге натискання протягом 5 секунд: увімкнення/вимкнення – коротке натискання: увімкнення/вимкнення танцю, (4) слот для SD-карти, (5) вхід живлення, (6) задня сторона: динамік, (7) коротке натискання: перезапуск поточного треку – 2 швидких натискання: попередній трек – довге натискання: зменшення гучності, (8) світлодіодні очі

Керування роботом за допомогою додатка Robert: Завантажте додаток Robert з AppStore/GooglePlay.

Мову додатка можна змінити в налаштуваннях. Увімкніть робота – він скаже: «Привіт, я Роберт» Увімкніть

Bluetooth на своєму пристрої та підключіть «Robert» Успішне сполучення підтверджується: «О так, о так!» Відкрийте додаток і виберіть наступний крок:

Дистанційне керування – дистанційне керування роботом: Дії рук – робот виконає випадковий рух рукою. Дії ніг – робот виконає випадковий рух ніг. Разом – робот виконає випадковий рух всім тілом. Lighting (Підсвічування) – зміна кольору очей робота. Швидкість – регулювання швидкості танцю. Управління ходьбою – використовуйте стрілки, щоб змусити робота йти вперед, назад або повертати вліво/вправо.

Налаштування робота: Додати музику – виберіть пісню, збережену на вашому пристрої. Налаштуйте ритм, освітлення та швидкість. Додавання дій – виберіть рухи, які робот буде виконувати під вибрану музику. Відтворення – натисніть «Відтворити», щоб почати відтворення музики та рух робота. Пауза – зупиняє музику та танець. Ви можете додати більше рухів, вибравши «Додати дії». Таким чином, ви можете запрограмувати весь трек із власними танцювальними послідовностями. Натисніть і утримуйте рух, щоб редагувати або видаляти його. Нарешті, збережіть запрограмовану послідовність – вона з'явиться в списку і її можна буде відтворити в будь-який час.

Повідомлення: Для забезпечення належної роботи програми на вашому пристрої повинна бути встановлена остання версія операційної системи. Переконайтеся, що ваш пристрій оновлено. Старі пристрої, які більше не підтримуються виробниками, можуть не працювати належним чином з додатком.

Попередження щодо безпеки:

- Не використовуйте пристрій під час заряджання.
- Не згинайте шарніри робота силою.
- З міркувань безпеки не намагайтеся розбирати або модифікувати виріб. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими технічними спеціалістами. Не використовуйте виріб, якщо він має ознаки пошкодження.
- Використовуйте робота на рівній поверхні з достатнім простором для руху.
- Уникайте використання поблизу джерел магнітних перешкод.
- Тримайте подальше від відкритого вогню та надмірного тепла. Захищайте від вологи, води, вібрацій та ударів.
- Діти можуть користуватися пристроєм тільки під наглядом дорослих.
- Для чищення використовуйте тільки м'яку, суху і чисту тканину. Не використовуйте миючі засоби.

DK – BRUGERMANUAL

Pakkens indhold: robot, USB-A til Type-C-opladerkabel, manual.

Specifikationer: Højttaler: 5 W*1, impedans: 3Ω, batteri: 3,7 V/1800 mAh, indgang: 5 V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT-navn: Robert, rækkevidde: 10 m, afspilningstid: 4 timer (ved 70 % lydstyrke), opladningstid: 2,5 timer.

Opladning: Tilslut opladerkablet. Sæt Type-C-enden i robotens opladningsport og USB-A-enden i en passende strømadapter. Når enheden er tændt, lyser LED-indikatoren rødt og skifter til grønt, når den er fuldt opladet. Når enheden er slukket, lyser LED'en rødt og slukkes, når opladningen er færdig. Når batteriet er lavt, vil du høre: "lav strøm, lav strøm."

Tænding af robotten: Tænd for robotten – den siger: "Hej, jeg hedder Robert." Aktivér Bluetooth på din enhed og par den med robotten – BT-navnet er "Robert" Når paringen er gennemført, bekræfter robotten med: "Oh yeah, oh yeah!" Åbn din musikapp og start afspilning af musik – robotten vil danse til rytmen. Når forbindelsen afbrydes, siger robotten: "Åh nej, åh nej." Efter at være blevet tændt, udfører robotten en kort dans – dette gentages hvert minut, medmindre brugeren interagerer. Robotten slukker automatisk efter 8 minutters inaktivitet.

Beskrivelse: (1) 1x tryk: afspil/pause, (2) Kort tryk: næste spor – Langt tryk: lydstyrke +, (3) Langt tryk i 5 sekunder: Tænd/sluk – Kort tryk: slå dans til/fra, (4) SD-kortport, (5) Strømindgang, (6) Bagsiden: højttaler, (7) Kort tryk: genstart det aktuelle spor – 2x hurtigt tryk: forrige spor – Langt tryk: lydstyrke –, (8) LED-øjne

Styring af robotten via Robert-appen: Download Robert-appen fra AppStore/GooglePlay. Appens sprog kan ændres i indstillingerne. Tænd for robotten – den vil sige: "Hej, jeg hedder Robert." Aktivér Bluetooth på din enhed og par den med "Robert." Parringen er gennemført, når du hører: "Oh yeah, oh yeah!" Åbn appen og vælg det næste trin:

Fjernbetjening – fjernbetjen robotten: Håndbevægelse – robotten udfører en tilfældig håndbevægelse. Fodbevægelse – robotten udfører en tilfældig fodbevægelse. Sammen – robotten udfører en tilfældig bevægelse med hele kroppen. Belysning – skift robotens øjenfarve. Hastighed – juster danshastigheden. Gåkontrol – brug pilene til at få robotten til at gå fremad, bagud eller dreje til venstre/højre.

Brugerdefineret robotprogrammering: Tilføj musik – vælg en sang, der er gemt på din enhed. Indstil rytme, belysning og hastighed. Tilføj handlinger – vælg bevægelser, som robotten skal udføre til den valgte musik. Afspil – tryk på Afspil for at starte musikken og robotbevægelserne. Pause – pauser både musik og dans. Du kan tilføje flere bevægelser ved at vælge Tilføj handlinger. På denne måde kan du programmere hele sporet med brugerdefinerede dansesekvenser. Tryk længe på en bevægelse for at redigere eller slette den. Til sidst skal du gemme din programmerede rutine – den vises på listen og kan afspilles igen når som helst.

Bemærk: For at sikre, at appen fungerer korrekt, skal din enhed køre den nyeste version af operativsystemet. Sørg for, at din enhed er opdateret. Ældre enheder, der ikke længere understøttes af producenterne, fungerer muligvis ikke korrekt med appen.

Sikkerhedsadvarsler:

- Brug ikke enheden, mens den oplades.
- Bøj ikke robotens led med magt.
- Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke forsøge at adskille eller modificere produktet. Reparationer må kun udføres af kvalificerede teknikere. Brug ikke produktet, hvis det viser tegn på beskadigelse.

- Brug robotten på en plan overflade med tilstrækkelig plads til bevægelse.
- Undgå at bruge produktet i nærheden af magnetiske forstyrrelser.
- Holdes væk fra åben ild og stærk varme. Beskyt mod fugt, vand, vibrationer og stød.
- Børn må kun bruge enheden under opsyn af en voksen.
- Brug kun en blød, tør og ren klud til rengøring. Brug ikke rengøringsmidler.

FI – KÄYTTÖOHJE

Pakkauksen sisältö: robotti, USB-A–Type-C-latauskaapeli, käyttöohje.

Tekniset tiedot: Kaiutin: 5 W*1, impedanssi: 3Ω, Akku: 3,7 V/1800 mAh, Tulo: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT-nimi: Robert, Kantama: 10 m, Toistoaika: 4 h (70 %:n äänenvoimakkuudella), Latausaika: 2,5 h.

Lataaminen: Liitä latauskaapeli. Työnä Type-C-pää robotin latausporttiin ja USB-A-pää sopivaan virtalähteeseen. Kun laite on päällä, LED-merkkivalo palaa punaisena ja muuttuu vihreäksi, kun lataus on valmis. Kun laite on pois päältä, LED-merkkivalo palaa punaisena ja sammuu, kun lataus on valmis. Kun akku on vähissä, kuulet äänimerkin: "low power, low power" (vähäinen virta, vähäinen virta)

Robotin käynnistäminen: Käynnistä robotti – se sanoo: "Hei, olen Robert." Ota Bluetooth-laitteessasi ja yhdistä se robottiin – BT-nimi on "Robert" Pariliitoksen onnistuminen vahvistetaan äänellä: "Oh yeah, oh yeah!" Avaa musiikkisovellus ja aloita musiikin toisto – robotti tanssii musiikin tahdissa. Kun yhteys katkeaa, robotti sanoo: "Oh no, oh no." Käynnistykseen jälkeen robotti esittää lyhyen tanssin – tämä toistuu minuutin välein, ellei käyttäjä tee mitään. Robotti sammuu automaattisesti, kun se on ollut käyttämättömänä 8 minuuttia.

Kuvaus: (1) 1x napautus: toisto/tauko, (2) Lyhyt painallus: seuraava kappale – Pitkä painallus: äänenvoimakkuus +, (3) Pitkä painallus 5 sekunnin ajan: päälle/pois – Lyhyt painallus: tanssin kytkeminen päälle/pois, (4) SD-korttipaikka, (5) Virtaliitäntä, (6) Takapuolella: kaiutin, (7) Lyhyt painallus: nykyisen kappaleen uudelleenkäynnistys – 2x nopea painallus: edellinen kappale – Pitkä painallus: äänenvoimakkuus –, (8) LED-silmät

Robotin ohjaaminen Robert-sovelluksella: Lataa Robert-sovellus AppStore/GooglePlay-kaupasta. Sovelluksen kieli voidaan muuttaa asetuksissa. Käynnistä robotti – se sanoo: "Hei, olen Robert." Ota Bluetooth-käyttöön laitteessasi ja yhdistä se "Robottiin" Pariliitoksen onnistuminen vahvistetaan äänellä: "Oh yeah, oh yeah!" Avaa sovellus ja valitse seuraava vaihe:

Kaukosäädin – ohjaa robottia etänä: Käden liike – robotti suorittaa satunnaisen käden liikkeen. Jalkaliike – robotti suorittaa satunnaisen jalkaliikkeen. Yhdistä – robotti suorittaa satunnaisen koko kehon liikkeen. Valaistus – vaihda robotin silmien väri. Nopeus – säädä tanssinopeutta. Kävelyn ohjaus – nuolilla voit ohjata robottia eteenpäin, taaksepäin tai kääntäjä vasemmalle/oikealle.

Robotin mukautettu ohjelmointi: Lisää musiikki – valitse laitteellesi tallennettu kappale. Aseta rytmi, valaistus ja nopeus. Lisää toimintoja – valitse robotin suorittamat liikkeet valitun musiikin tahtiin. Toista – napauta Toista aloittaaksesi musiikin ja robotin liikkeet. Tauko – keskeyttää sekä musiikin että tanssin. Voit lisätä lisää liikkeitä valitsemalla Lisää toimintoja. Näin voit ohjelmoida koko kappaleen mukautetuilla tanssisarjoilla. Paina liikettä pitkään mukataksesi tai poistaaksesi sen. Tallenna lopuksi ohjelmoimasi rutiini – se näkyy luettelossa ja voidaan toistaa milloin tahansa.

Huomaa: Sovelluksen oikean toiminnan varmistamiseksi laitteessasi on oltava uusin käyttöjärjestelmäversio.

Varmista, että laitteesi on ajan tasalla. Vanhemmat laitteet, joita valmistajat eivät enää tue, eivät välttämättä toimi oikein sovelluksen kanssa.

Turvallisuusvaroitukset:

- Älä käytä laitetta latauksen aikana.
- Älä taivuta robotin niveliä väkisin.
- Turvallisuussyistä älä yritä purkaa tai muokata tuotetta. Korjaukset saa suorittaa vain pätevät teknikot. Älä käytä tuotetta, jos siinä on vaurioita.
- Käytä robottia tasaisella pinnalla, jossa on riittävästi tilaa liikkua.
- Vältä käyttöä magneettisten häiriölähteiden lähellä.
- Pidä poissa avotulesta ja liiallisesta lämmöstä. Suojaa kosteudelta, vedeltä, tärinältä ja iskuilta.
- Lapset saavat käyttää laitetta vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä puhdistukseen vain pehmeää, kuivaa ja puhdasta liinaa. Älä käytä puhdistusaineita.

SE – ANVÄNDARMANUAL

Förpackningens innehåll: robot, USB-A till Type-C-laddningskabel, bruksanvisning.

Specifikationer: Högtalare: 5 W*1, impedans: 3Ω, batteri: 3,7 V/1800 mAh, ingång: 5 V–1 A typ C, Bluetooth: 4.2, BT-namn: Robert, räckvidd: 10 m, uppspelningstid: 4 timmar (vid 70 % volym), laddningstid: 2,5 timmar.

Laddning: Anslut laddningskabeln. Sätt in Type-C-änden i robotens laddningsport och USB-A-änden i en lämplig strömadapter. När enheten är PÅ lyser LED-indikatorn rött och blir grönt när den är fulladdad. När enheten är AV lyser LED-lampan rött och slöcknar när laddningen är klar. När batteriet är svagt hör du: "låg ström, låg ström"

Slå på roboten: Slå på roboten – den säger: "Hej, jag heter Robert." Aktivera Bluetooth på din enhet och para ihop den med roboten – BT-namnet är "Robert" När parkopplingen är klar säger roboten: "Oh yeah, oh yeah!" Öppna din musikapp och börja spela musik – roboten kommer att dansa till musiken. När anslutningen bryts säger roboten: "Åh nej, åh nej." Efter att ha startats utför roboten en kort dans – detta upprepas varje minut om inte användaren interagerar. Roboten stängs automatiskt av efter 8 minuters inaktivitet.

Beskrivning: (1) 1x tryck: spela/paus, (2) Kort tryck: nästa spår – Långt tryck: volym +, (3) Långt tryck i 5 sekunder: på/av – kort tryck: växla mellan dans på/av, (4) SD-kortplats, (5) strömanslutning, (6) baksida: högtalare, (7) kort tryck: starta om aktuell spår – 2x snabbt tryck: föregående spår – långt tryck: volym –, (8) LED-ögon

Styra roboten via Robert-appen: Ladda ner Robert-appen från AppStore/GooglePlay. Appens språk kan ändras i inställningarna. Slå på roboten – den säger: "Hej, jag heter Robert." Aktivera Bluetooth på din enhet och para ihop den med "Robert" Att parkopplingen är klar bekräftas med: "Oh yeah, oh yeah!" Öppna appen och välj nästa steg: **Fjärrkontroll – fjärrstyr roboten:** Handrörelse – roboten utför en slumpmässig handrörelse. Fotrörelse – roboten utför en slumpmässig fotrörelse. Tillsammans – roboten utför en slumpmässig helkropps rörelse. Belysning – ändra robotens ögonfärg. Hastighet – justera danshastigheten. Gångkontroll – använd pilarna för att få roboten att gå framåt, bakåt eller svänga vänster/höger.

Anpassad robotprogrammering: Lägg till musik – välj en låt som är lagrad på din enhet. Ställ in rytm, belysning och hastighet. Lägg till åtgärder – välj rörelser som roboten ska utföra till den valda musiken. Spela – tryck på Spela för att starta musiken och robotens rörelser. Pausa – pauser både musik och dans. Du kan lägga till fler rörelser genom att välja Lägg till åtgärder. På så sätt kan du programmera hela spåret med egna danssekvenser. Tryck länge på en rörelse för att redigera eller ta bort den. Spara slutligen din programmerade rutin – den visas i listan och kan spelas upp när som helst.

Obs! För att appen ska fungera korrekt måste din enhet ha den senaste versionen av operativsystemet. Kontrollera att din enhet är uppdaterad. Äldre enheter som inte längre stöds av tillverkarna kanske inte fungerar korrekt med appen.

Säkerhetsvarningar:

- Använd inte enheten under laddning.
- Böj inte robotens leder med våld.
- Av säkerhetsskäl får du inte försöka demontera eller modifiera produkten. Reparationer får endast utföras av kvalificerade tekniker. Använd inte produkten om den visar tecken på skador.
- Använd roboten på en plan yta med tillräckligt med utrymme för rörelse.
- Undvik att använda produkten i närheten av magnetiska störningskällor.
- Håll produkten borta från öppen eld och stark värme. Skydda mot fukt, vatten, vibrationer och stötar.
- Barn får endast använda enheten under uppsikt av vuxen.
- Använd endast en mjuk, torr och ren trasa för rengöring. Använd inte rengöringsmedel.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Περιεχόμενα συσκευασίας: Ρομπότ, καλώδιο φόρτισης USB-A σε Type-C, εγχειρίδιο.

Προδιαγραφές: Ηχείο: 5W*1, Αντίσταση: 32Ω, Μπαταρία: 3,7V/1800mAh, Είσοδος: 5V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, Όνομα BT: Robert, Εμβέλεια: 10m, Χρόνος αναπαραγωγής: 4 ώρες (σε ένταση 70%), Χρόνος φόρτισης: 2,5 ώρες.

Φόρτιση: Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης. Εισαγάγετε το άκρο Type-C στη θύρα φόρτισης του ρομπότ και το άκρο USB-A σε έναν κατάλληλο τροφοδοτικό. Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει κόκκινη και γίνεται πράσινη όταν η φόρτιση είναι πλήρης. Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, η λυχνία LED ανάβει κόκκινη και σβήνει όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί. Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, θα ακούσετε: «χαμηλή ισχύς, χαμηλή ισχύς»

Ενεργοποίηση του ρομπότ: Ενεργοποιήστε το ρομπότ – θα πει: «Γεια σας, είμαι ο Robert» Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας και συνδέστε τη με το ρομπότ – το όνομα BT είναι «Robert» Η επιτυχής σύζευξη θα επιβεβαιωθεί από το ρομπότ με το μήνυμα: «Oh yeah, oh yeah!» (Ναι, ναι!) Ανοίξτε την εφαρμογή μουσικής και ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής – το ρομπότ θα χορέψει στο ρυθμό. Όταν αποσυνδεθεί, το ρομπότ θα πει: «Ω, όχι, ω, όχι» Μετά την ενεργοποίηση, το ρομπότ εκτελεί έναν σύντομο χορό – αυτό επαναλαμβάνεται κάθε λεπτό, εκτός αν ο χρήστης αλληλεπιδράσει. Το ρομπότ θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 8 λεπτά αδράνειας.

Περιγραφή: (1) 1x πάτημα: αναπαραγωγή/παύση, (2) Σύντομο πάτημα: επόμενο κομμάτι – Μακρύ πάτημα: ένταση +, (3) Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα: Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση – Πατήστε σύντομα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση χορού, (4) Υποδοχή κάρτας SD, (5) Είσοδος τροφοδοσίας, (6) Πίσω πλευρά: ηχείο, (7) Πατήστε σύντομα: επανεκκίνηση τρέχοντος κομματιού – Πατήστε 2 φορές γρήγορα: προηγούμενο κομμάτι – Πατήστε παρατεταμένα: ένταση –, (8) LED μάτια

Έλεγχος του ρομπότ μέσω της εφαρμογής Robert: Κατεβάστε την εφαρμογή Robert από το AppStore/GooglePlay. Η γλώσσα της εφαρμογής μπορεί να αλλάξει στις ρυθμίσεις της. Ενεργοποιήστε το ρομπότ – θα πει: «Γεια, είμαι ο Robert» Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας και συνδέστε το με το «Robert» Η επιτυχής σύζευξη επιβεβαιώνεται με το μήνυμα: «Oh yeah, oh yeah!» Ανοίξτε την εφαρμογή και επιλέξτε το επόμενο βήμα:

Τηλεχειριστήριο – ελέγξτε το ρομπότ από απόσταση: Κίνηση χειριών – το ρομπότ θα εκτελέσει μια τυχαία κίνηση των χειριών. Κίνηση ποδιών – το ρομπότ θα εκτελέσει μια τυχαία κίνηση ποδιών. Μαζί – το ρομπότ θα εκτελέσει μια τυχαία κίνηση ολόκληρου του σώματος. Φωτισμός – αλλάξτε το χρώμα των ματιών του ρομπότ. Ταχύτητα – ρυθμίστε την ταχύτητα του χορού. Έλεγχος βάθους – χρησιμοποιήστε τα βέλη για να κάνετε το ρομπότ να προχωρήσει προς τα εμπρός, προς τα πίσω ή να στρίψει αριστερά/δεξιά.

Προσαρμοσμένες προγραμματισμένες ρομπότ: Προσθήκη μουσικής – επιλέξτε ένα τραγούδι που είναι αποθηκευμένο στη συσκευή σας. Ρυθμίστε το ρυθμό, το φωτισμό και την ταχύτητα. Προσθέστε ενόργανες – επιλέξτε κινήσεις που θα εκτελέσει το ρομπότ με την επιλεγμένη μουσική. Αναπαραγωγή – πατήστε Αναπαραγωγή για να ξεκινήσει η μουσική και η κίνηση του ρομπότ. Παύση – παύση της μουσικής και του χορού. Μπορείτε να προσθέσετε περισσότερες κινήσεις επιλέγοντας Προσθήκη ενεργειών. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να προγραμματίσετε ολόκληρο το κομμάτι με προσαρμοσμένες χορευτικές ακολουθίες. Πατήστε παρατεταμένα σε μια κίνηση για να την

epiežeragaite ir h tyn diagrafite. Tėlos, apothkeute tyn proqramapisiėnė routina sas – ta emfanistei tyn lista kai mpori na anaparahe anā pāsa stighi.

Shmeiwsa: Gia na ezafealieste tyn sosti leituoniya tyn efarmoniys, h suskei sas pėtpei na diahte tyn pio pėosafie ekoosa tyn leituoniuko susisthmatos. Bebaiwhte oti h suskei sas eina enimerwėnė. Palaiotes suskei sas den uososthizoutai pleon apo tyn kataskeuasates endechetai na mhn leituonoun sosti me tyn efarmoni.

Proieoioihsis asfalais:

- Mhn khristioiote tyn suskei kata tyn fėrtishi.
- Mhn luyžite me dūnami tyn arbhowsis tyn roumpt.
- Gia lōgous asfalais, mhn epicheirhete na aposanarologhete h na troptioihsate tyn pioion. Oi episkeues pėtpei na pragmatioioutai mōno apo ezeiokueinous technikous. Mhn khristioiote tyn pioion enan parousiāzei shmādia blābhs.
- Khristioiote tyn roumpt se epitēdeh epifāneia me arketō khōro gia kīnsh.
- Atofūyete tyn khřhsh konitā se pnyēs maghētikwn parembolwn.
- Krahētste tyn makriā apo anoxhēs flōyēs kai upeربولikhē thermōteta. Prostatēyete tyn apo ygrasiā, nerō, donhēsis kai krahasmous.
- Ta paiaia mporoun na khristioioun tyn suskei mōno upō tyn epiblēsh enēlikwn.
- Khristioiote mōno ēna malakō, stegnō kai katharō panī gia tyn katharismō. Mhn khristioiote katharistikā.

LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Pakuotės turinys: robotas, USB-A ir Type-C įkrovimo kabelis, naudojimo instrukcija.

Techniniai: Garsiakalbis: 5 W*1, varža: 3Ω/, baterija: 3,7 V/1800 mAh, įėjimas: 5 V–1 A Type-C, „Bluetooth“: 4.2, „BT“ pavadinimas: Robert, veikimo spindulys: 10 m, atkūrimo trukmė: 4 val. (esant 70 % garsumui), įkrovimo trukmė: 12 val.

Įkrovimas: Prijunkite įkrovimo kabelį. Įdėkite C tipo galą į roboto įkrovimo prievadą, o USB-A galą į tinkamą maitinimo adapterį. Kai įrenginys įjungtas, LED indikatorius šviečia raudonai, o kai įrenginys visiškai įkrautas, šviečia žaliai. Kai įrenginys išjungtas, LED lemputė šviečia raudonai ir išsijungia, kai įkrovimas baigtas. Kai baterija yra beveik išsikrovusi, išgirsite: „mažai energijos, mažai energijos“

Roboto įjungimas: Įjunkite robotą – jis pasakys: „Sveiki, aš Robertas“ Įjunkite „Bluetooth“ savo įrenginyje ir susiekite jį su roboto – BT pavadinimas yra „Robert“ Sėkmingas suporavimas bus patvirtintas roboto žodžiais: „O taip, o taip!“ Atidarykite muzikos programą ir pradėkite groti muziką – robotas šoks pagal ritmą. Atsijungus robotas pasakys: „O ne, o ne“ Įjungus robotas atlieka trumpą šokį – tai kartojasi kas minutę, kol vartotojas nesusijungia. Robotas automatiškai išsijungs po 8 minučių neveikimo.

Aprašymas: (1) 1x bakstelėjimas: paleisti/pauzė, (2) trumpas paspaudimas: kitas kūrinys – ilgai paspaudus: garsumas +, (3) ilgas paspaudimas 5 sekundes: įjungti/išjungti – trumpas paspaudimas: įjungti/išjungti šokį, (4) SD kortelės lizdas, (5) Maitinimo įėjimas, (6) Galinė pusė: garsiakalbis, (7) Trumpas paspaudimas: paleisti dabartinį kūrinį – 2 greiti paspaudimai: ankstesnis kūrinys – ilgas paspaudimas: garsumas –, (8) LED akys

Roboto valdymas per „Robert“ programėlę: Atsisiųskite programėlę „Robert“ iš „AppStore“/„GooglePlay“. Programėlės kalbą galima pakeisti jos nustatymuose. Įjunkite robotą – jis pasakys: „Sveiki, aš Robertas“ Įjunkite „Bluetooth“ savo įrenginyje ir susiekite su „Robert“ Sėkmingas suporavimas patvirtinamas žodžiais: „Oh yeah, oh yeah!“ Atidarykite programėlę ir pasirinkite kitą žingsnį:

Nuotolinis valdymas – nuotoliniu būdu valdykite robotą: Rankų judesiai – robotas atliks atsitiktinį rankų judesį. „Kojų judesiai“ – robotas atliks atsitiktinį kojų judesį. Kartu – robotas atliks atsitiktinį viso kūno judesį. Apšvietimas – pakeiskite roboto akių spalvą. Greitis – reguliuokite šokio greitį. Ėjimo valdymas – naudokite rodykles, kad robotas eitų į priekį, atgal arba pasuktų į kairę/dešinę.

Individualus roboto programavimas: Pridėti muziką – pasirinkite savo įrenginyje saugomą dainą. Nustatykite ritmą, apšvietimą ir greitį. Veiksmų pridėjimas – pasirinkite judesius, kuriuos robotas atliks pagal pasirinktą muziką. Paleisti – bakstelėkite „Paleisti“, kad paleistumėte muziką ir roboto judesius. Pauzė – sustabdo muziką ir šokį. Galite pridėti daugiau judesių pasirinkdami „Pridėti veiksmus“. Tokiu būdu galite užprogramuoti visą takelį su pasirinktomis šokių sekvencijomis. Ilgai spustelėkite judesį, kad jį redaguotumėte arba ištrintumėte. Galiausiai išsaugokite savo užprogramuotą rutiną – ji atsiras sąraše ir ją bus galima paleisti bet kurio metu.

Pastaba: Kad programa veiktų tinkamai, jūsų įrenginyje turi būti įdiegta naujausia operacinės sistemos versija. Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys yra atnaujintas. Senesni įrenginiai, kurių gamintojai nebeteri techninės priežiūros, gali neveikti tinkamai su programa.

Saugos įspėjimai:

- Nenaudokite įrenginio, kol jis įkraunamas.
- Negalima jėga lankstyti roboto sąnarių.
- Saugumo sumetimais nebandykite išardyti ar modifikuoti produkto. Remontą gali atlikti tik kvalifikuoti technikai. Nenaudokite produkto, jei jis yra pažeistas.
- Robotą naudokite ant lygaus paviršiaus, kuriame yra pakankamai vietos judėti.
- Venkite naudoti šalia magnetinių trukdžių šaltinių.
- Laikykite atokiau nuo atviros ugnies ir per didelio karščio. Apsaugokite nuo drėgmės, vandens, vibracijos ir smūgių.
- Vaikai gali naudoti prietaisą tik prižiūrint suaugusiems.
- Valymui naudokite tik minkštą, sausą ir švarią šluostę. Nenaudokite valymo priemonių.

LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Iepakojuma saturs: robots, USB-A uz Type-C uzlādes kabelis, lietošanas instrukcija.

Tehniskie parametri: Skalrunis: 5 W*1, pretestība: 3Ω/, akumulators: 3,7 V/1800 mAh, ieeja: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT nosaukums: Robert, darbības rādiuss: 10 m, atskaņošanas laiks: 4 stundas (pie 70 % skaļuma), uzlādes laiks: 2,5 stundas.

Uzlāde: Pievienojiet uzlādes kabeli. Ievietojiet Type-C galu robota uzlādes portā un USB-A galu piemērotā strāvas adapterī. Kad ierīce ir ieslēgta, LED indikators iedegas sarkanā krāsā un, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, kļūst zaļš. Kad ierīce ir izslēgta, LED indikators iedegas sarkanā krāsā un izslēdzas, kad uzlāde ir pabeigta. Kad akumulatora uzlāde ir zema, jūs dzirdēsiet: "zems enerģijas līmenis, zems enerģijas līmenis".

Robota ieslēgšana: Ieslēdziet robotu – tas teiks: „Sveiki, es esmu Roberts.” Ieslēdziet Bluetooth savā ierīcē un savienojiet to ar robotu – BT nosaukums ir „Robert” Veiksmīga savienošana tiks apstiprināta ar robota teikumu: „Oh yeah, oh yeah!” (Jā, jā!) Atveriet mūzikas lietotni un sāciet atskaņot mūziku – robots dejos ritmā. Kad savienojums tiks pārtraukts, robots teiks: „Oh no, oh no.” Pēc ieslēgšanas robots izpilda īsu deju – tas atkārtos katru minūti, ja lietotājs nereaģē. Robots automātiski izslēgsies pēc 8 minūtēm bezdarbības.

Apkars: (1) 1x pieskāriens: atskaņot/pauzēt, (2) 1ss pieskāriens: nākamais ieraksts – ilgs pieskāriens: skaļums +, (3) Ilga nospiešana 5 sekundes: ieslēgšana/izslēgšana – īsa nospiešana: dejas ieslēgšana/izslēgšana, (4) SD kartes slots, (5) Strāvas ieeja, (6) Aizmugure: skaļrunis, (7) Īsa nospiešana: pašreizējās dziesmas atkārtošana – 2x ātra nospiešana: iepriekšējā dziesma – Ilga nospiešana: skaļums –, (8) LED acis

Robota vadība ar Robert lietotni: Lejupielādējiet Robert lietotni no AppStore/GooglePlay. Lietotnes valodu var mainīt tās iestatījumos. Ieslēdziet robotu – tas teiks: „Sveiki, es esmu Roberts.” Ieslēdziet Bluetooth savā ierīcē un savienojiet ar “Robert” Veiksmīga savienošana tiek apstiprināta ar: „Oh yeah, oh yeah!” Atveriet lietotni un izvēlieties nākamo soli:

Tālvadība – vadiet robotu attālināti: Roku kustības – robots veiks nejaušu roku kustību. Kāju kustība – robots veiks nejaušu kāju kustību. Kopā – robots veiks nejaušu visa ķermeņa kustību. Apgaismojums – mainiet robota acu krāsu. Ātrums – pielāgo deju ātrumu. Gaitas kontrole – izmanto bultiņas, lai robots ietu uz priekšu, atpakaļ vai pagrieztos pa kreisi/pa labi.

Pielāgota robota programmēšana: Pievienot mūziku – izvēlieties savā ierīcē saglabātu dziesmu. Iestatiet ritmu, apgaismojumu un ātrumu. Pievienojiet darbības – izvēlieties kustības, kuras robots veiks atbilstoši izvēlētajai mūzikai. Atskaņot – pieskarieties Atskaņot, lai sāktu mūzikas atskaņošanu un robota kustības. Pauzēt – pauzē gan mūziku, gan deju. Varat pievienot vairāk kustību, izvēloties Pievienot darbības. Tādā veidā varat programmēt visu dziesmu ar pielāgotām deju sekvencēm. Ilgi nospiediet kustību, lai to redīgētu vai dzēstu. Beidzot saglabājat savu programētoto rutīnu – tā parādīsies sarakstā un to varēs atskaņot jebkurā brīdī.

Piezīme: Lai nodrošinātu pareizu lietotnes darbību, jūsu ierīcē jābūt instalētai jaunākajai operētājsistēmas versijai. Pārlecieties, ka jūsu ierīce ir atjaunināta. Vecākas ierīces, kuras vairs netiek atbalstītas no ražotāja puses, var nedarbīties pareizi ar lietotni.

Drošības brīdinājumi:

- Nelietojiet ierīci uzlādes laikā.
- Nekādā gadījumā nelieciet robotu saliektes.
- Drošības apsvērumu dēļ nemēģiniet izjaukt vai modificēt produktu. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēti tehniķi. Nelietojiet produktu, ja tam ir redzami bojājumi.
- Robotu lietojiet uz līdzenas virsmas, kur ir pietiekami daudz vietas kustībai.
- Izvairieties no izmantošanas magnētisko traucējumu avotu tuvumā.
- Turot prom no atklātas liesmas un pārmērīgas siltuma. Aizsargājiet no mitruma, ūdens, vibrācijām un triecieniem.
- Bērni ierīci drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu, sausu un tīru drānu. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus.

EE – KASUTAJAKĀSITLUS

Pakendi sisu: robot, USB-A-Type-C-laadimiskabel, kasutusjuhend.

Tehniskie: Kālar: 5 W*1, takistus: 3Ω/, aku: 3,7 V/1800 mAh, sisend: 5 V–1 A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT nimi: Robert, ulatus: 10 m, taasesitusaeg: 4 t (70% helitugevus), laadimisaeg: 2,5 t.

Laadimine: ūhendage laadimiskabel. ūhendage Type-C ots robotile laadimisporti ja USB-A ots sobivasse toiteadapterisse. Kui seade on sisse lūlitatud, sūtib LED-indikaator punaselt ja muutub tāieli ku laetuse korral rohiselele. Kui seade on vālja lūlitatud, sūtib LED punaselt ja kustub, kui laadimine on lõppenud. Kui aku on tūhi, kostab hāāā: „low power, low power” (vāhene aku, vāhene aku)

Roboti sisselūlitamine: Lūlitage robot sisse – robot ūtleb: „Tere, ma olen Robert.” Lūlitage oma seadmē Bluetooth sisse ja ūhendage see robotiga – BT nimi on „Robert” Edukas ūhendamine kinnitatakse roboti hāāāā: „Oh yeah, oh yeah!” Avage muusikaāpp ja alustage muusika māngimist – robot hakkab rūtmi jārgi tantsima. Kui ūhendus katkeb, ūtleb robot: „Oh no, oh no.” Pārst sisselūlitamist teeb robot lūhikese tantsu – see kordub īga minuti jārel, kuni kasutaja reageerib. Robot lūlitub automaatselt vālja 8 minuti pārst, kui ta ei ole kasutusel.

Kirjeldus: (1) 1x puudutus: esita/peata, (2) lūhike puudutus: jārgmine lugu – pikk puudutus: helitugevus +, (3) 5 sekundit pikk vajutus: sisse/vālja – lūhike vajutus: tantsu sisse/vālja lūlitamine, (4) SD-kaardi pesa, (5) toitepesa, (6) tagakūlg: kōlar, (7) lūhike vajutus: praeguse loo taasesitus – 2x kiire vajutus: eelmine lugu – pikk vajutus: helitugevus –, (8) LED-silmad

Roboti ūhtimine Robert-rakenduse kaudu: Laadige Robert-rakendus alla AppStore/ist/Google Playst. Rakenduse keelt saab muuta selle seadestē. Lūlitage robot sisse – ta ūtleb: „Tere, ma olen Robert.” Lūlitage oma seadmē

Bluetooth sisse ja ühendage „Robertiga“ Edukas ühendamine kinnitatakse sõnadega: „Oh yeah, oh yeah!“ Ava rakendus ja vali järgmine samm:

Kaugjuhtimine – juhige robotit kaugjuhtimise abil: Käeliigutus – robot teeb juhusliku käeliigutuse. Jalaliigutus – robot teeb juhusliku jalaliigutuse. Koos – robot teeb juhusliku kogu keha liigutuse. Valgustus – muuda roboti silmade värvi. Kiirus – tantsu kiiruse reguleerimine. Kõndimise juhtimine – nooltega saab robotit edasi, tagasi või vasakule/paremale pöörata.

Roboti programmeerimine: Muusika lisamine – vali oma seadmes salvestatud laul. Määra rütm, valgustus ja kiirus. Lisage tegevused – valige robotile valitud muusika saatel sooritatavad liigutused. Esita – puuduta nuppu „Esita“, et alustada muusika ja roboti liikumist. Paus – peatab nii muusika kui ka tantsu. Saad lisada rohkem liigutusi, valides „Lisa tegevused“. Nii saad programmeerida kogu loo kohandatud tantsusekventsides. Liigutuse muutmiseks või kustutamiseks vajuta sellele pikalt. Lõpuks salvesta programmeeritud rutiin – see ilmub loendis ja seda saab igal ajal uuesti mängida.

Märkus: Rakenduse nõuetekohase toimimise tagamiseks peab teie seadmes olema uusim operatsioonisüsteemi versioon. Veenduge, et teie seade on ajakohane. Vananenud seadmed, mida tootjad enam ei toeta, võivad rakendusega mitte korralikult töötada.

Ohutushoiatused:

- Ärge kasutage seadet laadimise ajal.
- Ärge painake robotit jõuga.
- Ohutuse tagamiseks ärge üritage toodet lahti võtta ega muuta. Remonti tohib teha ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Kasutage robotit tasasel pinnal, kus on piisavalt ruumi liikumiseks.
- Vältige kasutamist magnetiliste häireallikate läheduses.
- Hoidke eemal lahtisest tulest ja liigsest kuumusest. Kaitse niiskuse, vee, vibratsiooni ja löökide eest.
- Lapsed võivad seadet kasutada ainult täiskasvanute järelevalve all.
- Puhastamiseks kasutage ainult pehmet, kuiva ja puhtat riidelappi. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

TR – KULLANIM KILAVUZU

Paket içeriği: Robot, USB-A - Type-C şarj kablosu, kullanım kılavuzu.

Teknik: Hoparlör: 5W*1, Empedans: 3Ω, Pil: 3,7V/1800mAh, Giriş: 5V–1A Type-C, Bluetooth: 4.2, BT adı: Robert, Menzil: 10m, Çalma süresi: 4 saat (ses seviyesi %70'de), Şarj süresi: 2,5 saat.

Şarj Şarj kablosunu bağlayın. Type-C ucunu robotun şarj portuna, USB-A ucunu uygun bir güç adaptörüne takın. Cihaz AÇIK konumdayken, LED gösterge kırmızı renkte yanar ve şarj tamamlandığında yeşil renge döner. Cihaz kapalıyken LED kırmızı renkte yanar ve şarj tamamlandığında söner. Pil zayıf olduğunda, "düşük güç, düşük güç" sesi duyulur

Robotu açma: Robotu açın – "Merhaba, ben Robert" diye ses çıkaracaktır Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin ve robotla eşleştirin – BT adı "Robert"dir Eşleştirme başarılı olduğunda robot "Oh evet, oh evet!" diye ses çıkaracaktır Müzik uygulamanızı açın ve müzik çalmaya başlayın – robot ritme göre dans edecektir. Bağlantı kesildiğinde robot şöyle diyecektir: "Oh hayır, oh hayır." Robot açıldıktan sonra kısa bir dans yapar – kullanıcı etkileşime girmedikçe bu her dakika tekrarlanır. Robot, 8 dakika boyunca hareketsiz kaldığında otomatik olarak kapanır.

Açıklama: (1) 1 kez dokunma: oynat/duraklat, (2) Kısa basma: sonraki parça – Uzun basma: ses +, (3) 5 saniye uzun basma: Açma/Kapama – Kısa basma: dansı açma/kapama, (4) SD kart yuvası, (5) Güç girişi, (6) Arka taraf: hoparlör, (7) Kısa basma: mevcut parçayı yeniden başlat – 2 kez hızlı basma: önceki parça – Uzun basma: ses –, (8) LED gözler

Robert uygulaması ile robotu kontrol etme: Robert uygulamasını AppStore/GooglePlay'den indirin. Uygulama dili ayarlardan değiştirilebilir. Robotu açın – robot "Merhaba, ben Robert" diyecektir Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin ve "Robert" ile eşleştirin Eşleştirme başarılı olduğunda "Oh yeah, oh yeah!" sesi duyulur Uygulamayı açın ve bir sonraki adımı seçin:

Uzaktan Kumanda – robotu uzaktan kontrol edin: El Hareketi – robot rastgele bir el hareketi yapacaktır. Ayak Hareketi – robot rastgele bir ayak hareketi yapacaktır. Birlikte – robot rastgele bir tam vücut hareketi yapar. Işıklandırma – robotun göz rengini değiştirir. Hız – dans hızını ayarlayın. Yürüme kontrolü – okları kullanarak robotu ileri, geri veya sola/sağa döndürün.

Özel Robot Programlama: Müzik Ekle – cihazınızda kayıtlı bir şarkı seçin. Ritim, ışıklandırma ve hızı ayarlayın. Eylemler ekleğin – seçilen müziğe göre robotun yapacağı hareketleri seçin. Çal – Müziği ve robotun hareketlerini başlatmak için Çal'a dokunun. Duraklat – müziği ve dansı duraklatın. Eylem Ekle'yi seçerek daha fazla hareket ekleyebilirsiniz. Bu şekilde, tüm parçayı özel dans dizileriyle programlayabilirsiniz. Bir hareketi düzenlemek veya silmek için uzun basın. Son olarak, programladığınız rutini kaydedin – listeye eklenecek ve istediğiniz zaman tekrar oynatılabilir.

Uyarı: Uygulamanın düzgün çalışması için cihazınızda en son işletim sistemi sürümü yüklü olmalıdır. Cihazınızın güncel olduğundan emin olun. Üreticiler tarafından artık desteklenmeyen eski cihazlar uygulamayla düzgün çalışmayabilir.

Güvenlik Uyarıları:

- Şarj sırasında cihazı kullanmayın.
- Robotun eklemlerini zorla bükmeyin.
- Güvenlik nedenleriyle, ürünü sökmeye veya değiştirmeye çalışmayın. Onarımlar sadece kalifiye teknisyenler tarafından yapılmalıdır. Ürün hasar belirtileri gösteriyorsa kullanmayın.
- Robotu, hareket için yeterli alana sahip düz bir yüzeyde kullanın.

- Manyetik parazit kaynaklarının yakınında kullanmaktan kaçının.
- Açık alev ve aşırı ısıdan uzak tutun. Neme, suya, titreşime ve darbelere karşı koruyun.
- Çocuklar, cihazı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanabilir.
- Temizlik için sadece yumuşak, kuru ve temiz bir bez kullanın. Temizlik maddeleri kullanmayın.



EN - Recycling: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment. **CZ - Recyklova:** Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí. **SK - Recykliacia:** Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhazované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. **PL - Recykling:** Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling:** Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR - Recyclage :** Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio:** I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smaltire i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling:** Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje:** Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás:** Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási (vegyes) hulladéka dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklaža:** Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža:** Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjstve (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosimo, varujte okolje. **RS - Reciklaža:** Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlazite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclare:** Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoier menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране:** Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переробка:** Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (змішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug:** Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst værn om miljøet. **FI - Kierrätys:** Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekäjätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektronikkaromun keräykseen. Hävittä jätteen tuotteen käyttöajan lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Återvinning:** Elektroniska och elektriska produkter får inte slutas i hushållsoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassa avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση:** Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως της ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατεύστε το περιβάλλον. **LT - Perdirbimas:** Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Pārstrāde:** Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jauktu) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāutilizē pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlussevõtt:** Elektronilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segaolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektroonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea

lőppedes vastavalt kehtivatele őigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. **TR - Geri Dőnőşum:** Elektronik ve elektrikli őrőnler evsel (karışık) atıklarla atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Őrőnőn kullanım őmrőnőn sonunda atıkları yőrőrőlőkteki yasal dőzenlemelere uygun řekilde imha edin. Lőtfen dővreyi koruyun.



EN - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: www.winner-mobile.com **CZ** - Tento vőrobek splńuje veřkerő pořadavky směrnic EU, kterő se na nőj vztahujő. EU prohlášeni o shodě: www.winner-mobile.com **SK** - Tento vőrobek splńa vřetky pořiadavky smernic EŐ, ktorő sa nań vztahujő. EŐ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com **PL** - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com **DE** - Dieses Produkt erfőllt alle Anforderungen der főr es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitātserkłrung: www.winner-mobile.com **FR** - Ce produit est conforme ā toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Dėclaration de conformitė UE : www.winner-mobile.com **IT** - Questo prodotto ē conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformitā UE: www.winner-mobile.com **NL** - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: www.winner-mobile.com **ES** - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaraciőn de conformidad de la UE: www.winner-mobile.com **PT** - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe sāo aplicāveis. Declaraēāo de conformidade da UE: www.winner-mobile.com **HU** - Ez a termėk megfelel az alkalmazandő EU-irányelvek minden követelmėnyenek. EU megfelełősi nyilatkozat: www.winner-mobile.com **HR** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njeга odnose. EU izjava o sukladnosti: www.winner-mobile.com **SI** - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanařajo. Izjava EU o skladnosti: www.winner-mobile.com **RS** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njeга odnose. EU izjava o usaglařenosti: www.winner-mobile.com **RO** - Acest produs ĩndeplineřte toate cerinęele directivelor UE aplicabile. Declaraęie UE de conformitate: www.winner-mobile.com **BG** - Тоzi продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: www.winner-mobile.com **UA** - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: www.winner-mobile.com **DK** - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklęring: www.winner-mobile.com **FI** - Tāmā tuote tātтāā kaikki sitā koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.winner-mobile.com **SE** - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-főrsākran om överensstāmmelse: www.winner-mobile.com **GR** - Autό to προϊόν συμμόρφωνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: www.winner-mobile.com **LT** - Šis gaminys atitinka visus jam taikomus ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: www.winner-mobile.com **LV** - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: www.winner-mobile.com **EE** - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: www.winner-mobile.com **TR** - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: www.winner-mobile.com

Email support: servis@winner-mobile.com



EN - If you have any questions, please contact our technical support. **CZ** - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu. **SK** - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu. **PL** - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem technicznym. **DE** - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. **FR** - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. **IT** - In caso di domande, contattare il nostro supporto tecnico. **NL** - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. **ES** - En caso de cualquier duda, pőngase en contacto con nuestro soporte tēcnic. **PT** - Em caso de dővidas, entre em contato com o nosso suporte tēcnic. **HU** - Kėrdės esetėn lėpjen kapcsolatba mőszaki tāmogatāsunkkal. **HR** - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podrřci. **SI** - V primeru kakršnihkoli vprařanj se obrnite na našo tehnično podporo. **RS** - U slućaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podrřci. **RO** - Pentru orice ĩntrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. **BG** - При въпроси се обърнете към нашата техническа поддръжка. **UA** - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. **DK** - Hvis du har spøręsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. **FI** - Mikālĳ sinulla on kysyttävā, ota yhteyttā tekniseen tukeemme. **SE** - Vid frāgor, vānligen kontakta vār tekniska support. **GR** - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε ετικονωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. **LT** - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. **LV** - Jautājumu gadījumā, lūdz, sazinieties ar mūsu tehniko atbalstu. **EE** - Kősimuste korral vőtke őhendust meie tehnilise toega. **TR** - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimizle iletiřime gećin.